



*KRONIKA*  
*hasičstva*  
*v*  
*MARGECAŇOCH*



*Kronikár:*  
*Halcin Jozef st.*

## OD: 1909“

Zachytiť celé desaťročia hnutia - v našom prípade hasičského a to tak, ako sa prejavovalo na úrovni jednej základnej organizácie - zatiaľ nie je zanedbateľný projekt. Zámer vystihnúť vývoj v základnej organizácii **Zväzu požiarna ochrany Margecany od roku 1909 do súčasnosti** vyplynul z presvedčenia, že úsilie, ktoré vynakladalo niekoľko generácií tunajších hasičov, aj dobrovoľných hasičov na ochranu životov, zdravia i materiálnych hodnôt pred požiarom a živelnými pohromami, si zaslúži, aby zostalo aj v takto zachytenej podobe svedectvom ušľachtilosti činov a výzva nasledovníkom.

Azda budú nasledujúce riadky presvedčivým dôkazom toho, že k väčšine, o ktorej bude reč, môžeme s hrdosťou priradiť aj našu Základnú organizáciu Dobrovoľného hasičského zboru v Margecanych.

Nech je teda náš príspevok v tejto knihe skromným darčekom.

Jozef Novotný – zaslúžilý člen ZPO Margecany

(odpis, úprava, krátené: Jozef Halcin st., veliteľ DHZ 2006 - 2011)

**Pri príležitosti osláv 20. výročia založenia dobrovoľného hasičského zboru v Margecanych bol vydaný spomienkový materiál, z ktorého citujeme:**



Dop. ALOJZ HLADÍK.  
Hasičský a záchranný zbor p. Pustálka,  
vzdelanie pri oslávach m. Margecany dňa  
1913-1912 (20. výročie zboru). Narodil sa dňa  
24. jún 1892, v Lúčanoch (Čechy).

**Zo spomienok Alojza Hladíka** (obr.). Ako dokazujú dáta pána Eugena Koracha (neskôr obyvateľa v Mníšku), ako aj dľa pamäti niektorých starších občanov margecanských, okresným úradom v Gelnici bolo v roku 1909 nariadené obci margecanskej zaviesť povinný hasičský zbor. Boli to mužovia od 18 do 42 rokov veku v počte 50 mužov, čo sa aj stalo. - Začalo sa cvičiť - Sväté porekadlo však je: „ náhly začiatok - náhly koniec“, a tak tomu bolo aj s povinným hasičstvom, ktoré bolo nariadené okresným úradom (poz. odpisovateľa JH: okresný úrad Gelnica fungoval od r. 1850).

Ako vedúci cvičiteľ takto založeného zboru povinného menovaný bol okresným úradom pán

Eugen Korach, správca parnej pily. Z toho hasičstva povinného **utvoril sa dobrovoľný hasičský zbor** ešte za Rakúsko-uhorskej monarchie. Zásluhu na tom malo obecné zastupiteľstvo spolu s obecnou radou, keď bol v čele ako starosta obce pán Ján Kaľavský, roľník, otec terajšieho mäsiara p. Imricha Kaľavského.

**Až konečne roku 1913 založený bol definitívne dobrovoľný hasičský zbor.**

Spoluzakladatelia boli: Jozef Novotný, Ondrej Hricko, Imrich Fotta, Ambróz Fotta, Jakub Šima, Michal Klein, Jozef Záhornacký, Vincent Budinský, Anton Budinský, Karol Sabol, Ján Papcun II, Ján Mackaňoš, Štefan Zahornacký, Ján Kaľavský-Žofčák a Michal Kaľavský.

Zbor mal zo začiatku malú striekačku ručnú, ktorá bola zakúpená ešte pred rokom 1911. V roku 1911 bola zakúpená väčšia, dvojkolosová striekačka, pomocou pána hlavného slúžneho Pavla Vinklera. S touto striekačkou bol náš zbor prvý raz na verejnom župnom cvičení v Krompachoch, kde bola veľká hasičská slávnosť. Dostali sme okrem pochvalného uznania aj druhú cenu. Vtedy bol náš zbor veľmi chudobný a finančne slabý, takže bol nútený vypožičať si sekerky aj šíraky a opasky od krompaškého zboru, aby sme mohli verejne vystúpiť. V tomto prvom desaťročí účastnil sa náš zbor „ako povinný“ nasledujúcich požiarov: roku 1910 v Rolovej Hute, 1911 v Nižných Jaklovciach a vo Vyšných Jaklovciach, **ako dobrovoľný zbor** roku 1913 vo Veľkom Folkmári a v Gelnici, okrem toho štyri razy vo vlastnej obci.

## Zreorganizovanie DHZ r. 1923

Bolo tomu práve 8. mája 1923 v pravé popoludie, keď zatrubila margecanská parná píla na poplach, že v Margecanych horí. Požiar vypukol v obytnej budove železničného vrátnika Mateja Hudáka. Následkom veľkého vetru sa požiar rozšíril tak, že v 15/20 minútach horeli všetky baraky nachádzajúce sa „Na zábave“. Požiar bol prenesený až na budovy p. Flastrovej a železničné skladište. Za tri hodiny boli budovy celkom zničené a nedalo sa nič zachrániť. Tento požiar dal hlavný podnet ku tomu, aby bol v Margecanych zbor, ktorý prestával byť činný, znovu zreorganizovaný.



**\*\*Našiel sa v Margecanych muž statočný, obvodný dozorca brat Imrich Zahornacký** (obr.). V jeho šik nastúpili dobrovoľne a boli spolu s ním reorganizátori nášho zboru: Jozef Božek, Ján Novotný, Ondrej Šima, Imrich Hricko, Ján Varga, Ján Sedláček, Imrich Kalináč, Ján Eliáš, Ján Kaľavský, Michal Kaľavský, Ondrej Kaľavský, Štefan Kaľavský, Ján Fotta, Štefan Jenčo, Ján Papcun. Nato hneď dňa 1. septembra bolo zvolané pánom richtárom Ambrózom Fottou reorganizačné valné zhromaždenie, ktorému bol za urbár prítomný Ján Varga a za obecné predstavenstvo sám pán starosta a jeho námestník pán Michal Klein. Do nového veliteľstva povolani boli bratia -

veliteľ zboru: Imrich Zahornacký, Ján Sedláček, predseda zboru: Andrej Kaľavský, nám. veliteľa, Ondrej Šima tajomník, Jozef Božek pokladník, Ján Eliáš zapisovateľ, Štefan Kaľavský revízor, Ján Papcun revízor II., Ján Varga člen. **Všetci zvolení funkcie prijali.**

Sbor nemal uniformy ani ďalší výstroj okrem dvojkolovej ručnej striekačky. Vyvinulo sa maximálne úsilie pri hľadaní pomoci u miestnych gazdov, lebo obecná pokladňa bola vyčerpaná. Veliteľ zboru sa uznieslo zakúpiť potrebnú výzbroj a výstroj v celkovej hodnote 8000.- Kč. Táto čiastka sa mala splácať mesačne po 150.- až 200.- Kč firmám, od ktorých sa inventár zakúpil. Občania, ktorí boli oslobodení od hasičskej služby, mali prispievať po 10.-Kč. Záruku za odobraný výstroj a výzbroj u firmy Hrček a Neugebauer Brno, Kráľovo Pole, vzalo na seba veliteľstvo a člen Ján Varga. Do roku 1924 zaplatil zbor iba 3000.-Kč a keďže ďalej platiť nebol schopný, veliteľstvo požiadalo Obecné zastupiteľstvo, aby zvyšok 5000.-Kč podlžnosti zaplatilo z obecnej pokladnice, čo sa aj stalo.

**A začiatok sme mali za sebou.**

## 1924

Veliteľstvo zboru sa na členskej schôdzi 22. januára 1924 uznieslo poistiť všetkých členov DHZ pre prípad smrti alebo úrazu pri požiari a síce: pre prípad smrti vzniknutej z úrazu pri požiari jednotne na 20 000 Kč.- pre prípad trvalej invalidity vzniknutej z úrazu na 30 000 Kč.- a pre prípad dočasnej neschopnosti k práci následkom úrazu na 10 Kč.- denného odškodného. Ročná prémie za každého člena obnáša 20 Kč.- ročne. Ďalšie rozhodnutie bolo, aby ostatné stejnokroje, ktoré nám chýbali, dali sa ušiť v krátkej dobe a okrem toho bolo uznesené, aby bolo postarané, aby každý hasič šišak (čakov, prilbu) mal.

Dňa 12. júna 1924 dostal DHZ Margecany od Okresného úradu v Gelnici list, v ktorom bolo vyslovené uznanie a pochvala členom za zásah v nasledujúcom znení:

*Okresný úrad v Gelnici. Čís. 809/1924 prez.*

*Predmet: Jaklovce, požiar - uznanie sboru v Margecanych*

### **Dobrovoľný hasičský sbor v Margecanych**

*S ohľadom na tu skutočnosť, že dobrovoľný hasičský sbor v Margecanych pri požiari 9. júna 1924 v obci Jaklovciach zasiahnu svojou činnosťou spôsobom veľmi účinným a obetavým bez ohľadu na osobnú námahu dotyčného pána veliteľa (Šímy poz. red.) a všetkých členov sboru, ako som sa sám osobne presvedčil, vyslovujeme tomuto mladému sboru svoje najlepšie uznanie a pochvalu.*

*Žiadam, aby tento prípis bol v známosti daný všetkým členom sboru.*

*Gelnica, dňa 12. júna 1924*

*Razítka okr. Úradu Gelnica, okresný náčelník: Mareš v.r.*

## 1925

**13. apríla 1925 bolo schválené a rozkazom veliteľ DHZ č. 49/1925 zverejnené povýšenie týchto členov zboru:**

1. **Imrich Zahornacký**, veliteľ - za zásluhy pri založení Okresnej hasičskej jednoty č. 39 v Gelnici na obvodného dozorcú.

2. **Ján Sedláček**, čatovodič – za vernú a neúnavnú prácu v hasičstve – na vedúceho čaty.

3. **Ján Jenčo**, rojvodič za verné a neúnavne účinkovanie v hasičskom zbere – na vedúceho čaty.

4. **Ondrej Kaľavský**, hasič - za usilovnosť pri reorganizácii hasičského zboru - na rojvodiča.

Dňa 3. júna 1925 popoludní okolo 3. hodiny vznikol v dome p. Valkovej v Gelnici požiar. Hoci miestnym hasičom prišli na pomoc medzi prvými hasiči z Margecian a Jakloviec, neskôr i z Prakoviec a Smolníka i iných obcí, živlu padlo za obeť 53 domov. Na druhý deň noviny „**Slovenský východ**“ priniesli nasledujúcu správu. „**O požiari v Gelnici**“ stalo sa, že v našej správe neboli spomenutí hasiči z Margecian, ktorí prví prispiechali na miesto požiaru a s opravdovým sebazaprením zabránili ďalšie šírenie zúrivého živlu. Zistili sme, že práve margecanské a jaklovske hasičia to boli, ktoré zachránili nešťastné mesto od úplnej skazy a že práve im patrí okrem miestneho hasičstva za ich obetavú a skoro nadľudskú prácu pri požiari najväčšia vďaka. Na to dňa 6. júla zaslali nám nemeckí občania korešpondenčný lístok, ktorý doslovne dľa u nás uschovaného originálu uverejňujeme:

**Blahorodému Pánu Hasičskému Veliteľovi v Margecanych**

***Mýle Braťa !***

***Níže podpísane sa pekne poďakujeme Vám, že ste nas od toho veľikého neštezca ohranili z Vaším mužstvom.***

***Nech Vám Pán Boh všetkým Zdravie da, bo ešte aj naz by nebolo zaobchodzelo celi nižny konec.***

***Ondej Pál, Vojtech Gróh, Ján Antony, Karel Wolf, Rudolf Mauritz, Šándor Gižiczky.***

***Z Bohom zostaňce mýle braťa.***

***Nech žije margecansky Hasičsky Zbor.***

Lístok bol podaný v Gelnici dňa 6. VI. 1925 podľa poštového razítka.

V dňoch 22. až 25. júna 1925 usporiadala OHJ v Gelnici a v dňoch 3., 15. až 17. júna v Krompachoch hasičský kurz, do ktorého z DHZ Margecany boli vyslaní: Imrich Zahornacký, Jozef Božek a Ján Eliáš.

Popoludní o 16:00 v auguste 1925 vypukol požiar v rod. dome Márie Šimovej, č.d. 119, zachvátil i budovy Karola Šoltýsa, Michala Jakubišína a Jána Eliáša. Na pomoc prišli DHZ z Jakloviec s ručnou striekačkou a z Krompách s motorovou striekačkou. Okrem toho požiar hasili aj traťoví robotníci pod vedením traťmajstra Szolcányho, oficiála štátnych železníc. Celková škoda sa odhadovala na 23 700.-Kčs.

ZHJ v Turčianskom Svätom Martine listom č. 2561/HF-1925 zo 16. novembra 1925 oznámila DHZ v Margecanoch, že komisia rozdeľovania podpôr z hasičského fondu, rozhodla poskytnúť zboru podporu vo výške 1600.- Kč, avšak s výhradou, že táto čiastka sa nesmie použiť na nákup čiapok a rovnošiat.

## 1926

Ani rok nebol v obci po požiaru, 15.apríla o 14:30 vypukol v stodole železničiara Jána Kaľavského-Kolinovského. Vzhľadom na časté požiare sa občania domnievali, že ich neznámy páchatel' zakladá úmyselne. Požiar s neobjasnenou príčinou vzniku ktorého sa v dôsledku silného vetra rýchlo šíril a hoci ho hasilo 13 zborov okrem miestneho zboru, zhorelo 17 domov i s hospodárskymi budovami a cirkevná ľudová škola. Požiar bol lokalizovaný o 18:00, ale celkovo bol uhasený až o 03:00 ráno. Celková škoda bola odhadnutá na 350 000 .-Kčs. Prvý dostavil sa k požiaru náš sbor, ďalej postupne sa dostavili sbory: Jaklovce, Rolová Huta, Štefanská Huta, Veľký Folkmar, Gelnica, Krompachy, Žakarovce, Klenbarok, Mária Huta, Kluknava, Rychnava, Hrišovce a Kaľava celkom 14 hasičských sborov. Celková škoda odhadnutá na 350.000.- Kč. Z toho väčšia čiastka bola poistená u poisťovny „Adratické“ ďalej u prvej Zemskej Hasičskej a konečne u Pražskej "Slávie".

Dňa 26. septembra 1926 konal sbor valné zhromaždenie, na ktorom boli zvolení noví funkcionári a za veliteľa zboru Ondrej Šima. Na to dňa 20. októbra došiel dopis z O.H.J. čís. 39 nasledujúceho znenia:

O.H.J.č.39 v Gelnici. Číslo: 207/26.

Predmet: Margecany, novozvolený výbor zboru.

### **Dobrovoľnému hasičskému sboru v Margecanoch**

***K vaši zápisníci zo dňa 30. IX. 1926 ohľadne utvorenia nového veliteľstva na základe zrieknutia sa funkcie veliteľa brata Imru Zahornackého, ktorý ako činovník okres. hasičskej jednoty pracuje, berieme na vedomie a naznačené veliteľstvo potvrdzujeme.***

***Br. Imrichovi Záhornackému nech je menom Okres. Hasič. Jednoty prostredníctvom zboru poďakované za jeho činnosť, ktorú vykonal v prospech hasičstva a zvlášte v prospech zboru Margecany.***

***Novozvolenému bratovi Ondrejovi Šimovi želim a prajem, aby v krokoch svojho bývalého veliteľa išiel a pracoval ku zdaru a v prospech zboru.***

***Pozdravujem veliteľstvo novo vyvolené Gelnica, dňa 20. októbra 1926. Z poverenia okres. veliteľa: Ruda Přada v .r. Okres .hasič. tajomník Razítko: Okres. hasič. Jednota č. 39 v Gelnici***

Rok 1926 sa pre náš zbor končil smutne. V noci z 12. na 13. decembra bol zavraždený aktívny člen zboru Jozef Hleba, vracajúci sa domov z Potravinového družstva.

## 1927-1932

Dňa 7. októbra 1928 delegovali sme brata Imricha Zahornackého k oslave polozenia základného kameňa na hasičský dom v Turčianskom Sv. Martine.

**\*\***Ďalej usporiadali sme veľkú slávnosť posviacky štyrkolesovej striekačky, ktorá bola opätovne pomocou brata Zahornackého a pána starosty Ambróza Fotty zakúpená príležitostne a lacno v dražbe v Štefanskej Hute. Slávnosť posviacky konala sa dňa 5. júla 1931 pod protektorátom pána okresného náčelníka rádcu politickej správa Dr. Čecha, ktorého zastupoval hlavný komisár br. Sutoris. Z tejto príležitosti boli dekorovaný jubilejnou medailou 1918 -1928 bratia: Ondrej Šima, Jozef Božek, Alois Hladík, Sedláček Ján, Varga Ján, Kaľavský Ján-Krcmarčín, Fotta Ján Imrich, Kalináč Imrich I., Fotta Ondrej Šima, Budinský Vincent a Macko Ondrej.

Rok 1932 bol pre nás radostný, lebo nám bola povolená pri rozdeľovaní podpôr zo Zemskeho hasičského fondu pomocou krajiniského úradu v Bratislave ako aj okresného úradu v Gelnici subvencia v hodnote Kč 15.000.- na zadováženie motorovej striekačky.

Ihneď po tejto radostnej zpráve vyzvali sme dňa 23. mája niekoľko firiem, aby podali nám nabídky do 8 dňov, čo sa aj stalo. Došli nás nasledujúce nabídky firem: Hasičské závody v Turčianskom Sv. Martine Hrček a Neugebauer Brno - Kráľovo Pole, Jozef Vystrčil a syn, Telč Morava, Ing. Strátilek, Vysoké Mýto prostredníctvom generál. zástupcu A. Stárek v Žiline, Hanuš Fláder Pleil u Vejper a Ing. Holeček Ant. Smíchov. Okrem toho predviedol nám zástupca firmy Hanuš Fláder z Kežmaroku v mesiaci júnu pokusy s motorovou striekačkou na 2 prúdy. V

zasadnutiu obecného zastupiteľstva, ktoré svolal okolný notariát Jaklovce, bolo rozhodovano medzi firmou Stárek Žilina a Hasičskými Závodami Turč. Sv. Martin ohľadne zakúpenia motor. striekačky. Po dlhej debate, ktorá trvala viacej ako 3 hodiny, rozhodol sa **obecný výbor motorovú striekačku zakúpiť u firmy Stárek Žilina**, lebo mala priaznivejšie podmienky, ako Hasičské závody a síce za cenu Kč 37.500.- Striekačka 4 kolesová bola predaná firme na protiúčet za obnos Kč 5000.- z veliteľstva nášho sboru boli prítomní jednaní bratia Imrich Zahornacký obvodný dozorca, Ondrej Šíma veliteľ sboru a Alois Hladík tajomník sboru.

**Pán „Jozef NOVOTNÝ“ píše vo svojej publikácii k 75. výročiu založenia DHZ Margecany „z ktorej vyberáme“:** jubilea založenia dobrovoľného hasičského zboru. Celú minulú činnosť zhodnotil na slávnostnom zhromaždení tajomník OHJ a povzbudzujúci, bilančne pozitívny prejav za štátny orgán predniesol okresný náčelník dr. Ján Čech. Zo slávnosti poslali prezidentovi republiky do Prahy pozdravný telegram, za ktorý DHZ dostal z kancelárie prezidenta republiky ďakovný list. Do kultúrneho programu prispelo 20 dievčat v krojoch. S úspechom predviedli národné tance v nácviu Zlatice Bielikovej, dcéry prednostu Železničnej stanice v Margecanoch. Z listu, ktorý Dobrovoľnému hasičskému zboru v Margecanoch adresovalo poďakovanie Ústredie Slovenských ochotníckych divadiel v Turčianskom Sv. Martine, pod patronátom Matice slovenskej. Zo dňa 11. februára 1942 sa dozvedáme, že divadelná ochotnícka činnosť v DHZ stále pokračovala. Citujem: „*Ústredie srdečne ďakuje, že ste svojou účasťou napomohli zdar I. Okresných divadelných závodov, ktoré boli v Gelnici v dňoch 7. a 8. februára 1942 a želá Vašej divadelnej práci do budúcnosti veľa úspechov.*“ Podľa písomnej správy na OHJ č. 39 v Gelnici, DHZ v roku 1942 vykonal cvičenie s motorovou striekačkou 17-krát bez vody a 3-krát s vodou. S ručnou striekačkou sa vykonal cvičenie 5-krát. Súčasťou cvičení bolo školenie a inštruktáž. Ako samaritánky cvičili Anna Budinská, Mária Vargová, Anna Fottová.

**r. 1933 - 1946** Podľa nariadenia Krajského úradu v Bratislave, vydaného pod číslom 138 dňa 1. marca



zverejneného v Krajskom vestníku č. 11/1933, bol pre obec spracovaný Požiarno-politický poriadok (štatút), ktorý bol prerokovaný dňa 28. júla 1934 na schôdzi obecného zastupiteľstva a prijatý pod číslom 10/1934. **Motorová striekačka bola nám konečne dodaná dňa 2. augusta a prevzatá bola 9. augusta 1933, STRATILEK (na obr.)** Náš boj o modernú striekačku, bol napínavý a trval plné 2

roky. Za prítomnosti skúšobného komisára brata Ludevita Sýkory, ktorý bol vyslaný Z.H.J. v Turčianskom Sv. Martine k definitívnemu prevzatiu a vyskúšaní. Prevzatia boli prítomní: pán Štefan Kalináč - za obec, Imrich Zahornacký, Ondrej Šíma, Alojz Hladík, Jozef Božek, Ján Danko a Ján Sedláček za DHZ. Slávnosť posviacky motorovej striekačky určená súčasne s oslavou 20-ročného trvania sboru na deň 10. septembra 1933. Záštitou nad týmito oslavami prevzal okresný náčelník dr. Ján Čech, Zemská hasičská jednota, Okresná hasičská jednota, ako i predstavenstvo obce Margecany. Kmotrou pri posviacke motorovej striekačky bola Mária Kaľavská a kmotrami Michal Boháč, čs. štátny zástupca v Levoči a Imrich Kaľavský, majiteľ mäsiarskeho a údenárskeho závodu v Margecanoch. Vtedajšie noviny zverejnili, že na oslavách sa zúčastnilo asi 250 uniformovaných hasičov z najbližšieho okolia a tiež delegácia nemeckého hasičského zväzu. Na slávnosti Imrichovi Záhornackému odovzdali diplom „Čestný člen DHZ“ a tak ocenili jeho príkladnú činnosť pri budovaní dobrovoľného hasičstva v obci.

V tom čase, keď DHZ nemal vyhovujúce priestory na zabezpečenie prevádzkyschopnosti motorovej striekačky (uviedenie do chodu v zime). Takže v zimných mesiacoch bola zazimovaná, t.j. október až apríl.

Požiarno-politický poriadok ako ho Okresný úrad v Gelnici schválil uznesením č. 233/34 zo dňa 17. septembra 1934 a potom okresným náčelníkom v Gelnici dňa 5. októbra 1934. V obci Margecany bol verejne vyhlásený 10. októbra 1934. Na otvorení železničnej dopravy na trati Margecany – Červená



Skala 27. augusta 1936 sa zúčastnili aj hasiči z Margecian ako i susedných obcí. V tomto roku, t.j. 1936, dali miestny hasiči do užívania nový Hasičsky sklad s vežou na sušenie hadíc. Za dobré výsledky v práci boli na celoštátny zjazd hasičstva, ktorý sa konal 3. - 5. júla 1937 v Bratislave, vyslaní títo členovia: Jozef Božek, Štefan Fotta, Ján Fotta, Ján Kalináč, Ondrej Macko a Vasil Kiovský.

So súhlasom OHJ č. 39 pod záštitou okresného náčelníka dr. Jana Čecha, usporiadal 3. júla 1938 DHZ v Margecanoch hasičskú slávnosť z príležitosti 25-ročného a Anna Vaščáková.

S vypuknutím Slovenského národného povstania a približovaním sa frontu spolková činnosť ochabla. Na sklonku roka 1944 z podnetu **veliteľa DHZ Jozefa Božeka** (obr.) členovia zboru za tmy odtiahli motorovú striekačku s najdôležitejším príslušenstvom mimo obec a uschovali ju v bani „Pod Turnikom“. Chceli tak dosiahnuť, aby sa striekačka nedostala do rúk Nemcov, prípadne Maďarov, vojskám unikajúcim pred prichádzajúcou červenou armádou. Zámer sa podaril. Striekačku dotiahli späť až 29. apríla 1945.

Dobrovoľný hasičský zbor, podľa archívnych materiálov, začína svoju činnosť už 31. marca. Vtedy komisia v zložení Imrich Zahornacký, Jozef Božek a Štefan Tomečko zistila, že odchádzajúce fašistické vojská spôsobili na majetku, ktorý mal hasičský zbor v opatere škodu vo výške 47 000,- Kčs.

10. mája 1945 sa konalo v obci mimoriadne valné zhromaždenie DHZ, na ktorom sa ako zástupca Miestneho národného výboru zúčastnil Jozef Božek. Zo správy vysvitá, že obec mala v tom čase 883 obyvateľov a 183 obytných budov. DHZ mal 22 činných a štyroch čestných členov. **Do výboru DHZ boli zvolení:** Jozef Božek - veliteľ, Štefan Fotta - námestník veta, Štefan Tomečko - tajomník, Michal Hricko I. – pokladník, Michal Hricko II. - gazda, Ján Jakubišín - strojník, Jozef Jenčo - trubač, Ján Varga a Vasil Kiovský - revízori.

**Začiatkom novembra dochádza k zmene názvu OHJ. Nový názov je: „Slovenská zemska hasičská jednota“.**

## 1946 - 1957

Na riadnom valnom zhromaždení 13. januára 1946, zástupca MMNV vo svojom vystúpení okrem iného oznámil, že MNV sa rozhodol vymeniť drevené kolesa na motorovej striekačke za pneumatiky, čím vyhovel žiadosti veliteľovi DHZ. Na deň 9. februára 1949 zvolali mimoriadne valné zhromaždenie z dôvodu dodatočnej spomienky a osláv 30. výročia založenia DHZ v obci. Toto výročie pripadlo na rok 1943, ale vzhľadom na vojnové udalosti nebolo vhodné túto slávnosť organizovať. Predseda MNV, Ján Papcun, poďakoval DHZ za záchranu motorovej striekačky, osobitne veliteľovi Jozefovi Božekovi, ktorý mal na tom najväčšiu zásluhu a vzal na seba i najväčšie riziko. Predseda MNV odovzdal DHZ i peňažnú odmenu. Z valného zhromaždenia odoslali pozdravné telegramy: prezidentovi republiky, predsedovi SNR a veliteľovi Slovenskej zemskej hasičskej jednoty. Všetky spomínané orgány osobitnými listami poďakovali za pozdravy a zaželali DHZ a jeho členom ďalšie úspechy v ich šľachetnej práci.

Veliteľstvo DHZ listom č. 24/48 z 22. júna 1948 žiada MNV o zabezpečenie opravy hasičského skladu a urguje pribudovanie strážnice. Miestny národný výbor listom z 12. júla požaduje predložiť plány a predpokladané výdaje na výstavbu.

Z listu Povereníctva vnútra číslo B-10311/1-II/4-1948 pre MNV a DHZ vysvitá, že za vojnu zničené hasičské zariadenie sa poskytuje finančný príspevok vo výške 35 100,- Kčs. V decembri 1948 sa členom DHZ stal **Jozef Novotný** (1927) a súčasne ho kooptovali do výboru za tajomníka zboru. V tomto roku došlo i k ďalším zmenám vo funkciách:

**Ján Halcin sa stal pod veliteľom, Štefan Krajňák - strojníkom, Štefan Miženko - vzdelávateľnom, Michal Hricko II. – dozorcem majetku, Jozef Sokolský – trubačom a revízormi sa stali Ján Macko a Ján Hricko.**

V roku 1949 zvolili do čela Okresnej hasičskej jednoty v Gelnici Imricha Zahornackého, ako okresného veliteľa a v priebehu roka kooptovali za okresného pokladníka Jozefa Novotného, obidvoch z DHZ Margecany.

Posledný deň roka 1949 usporiadal DHZ silvestrovskú zábavu. O 21:30 hod, keď bola zábava v plnom prúde, na susednej budove MNV začala horieť strecha nad maštalami, v ktorých boli ustajnené obecné býky. K záchranným prácam a k haseniu požiaru prikočili ihneď členovia DHZ za pomoci občanov. Pri záchrane dobytky a hasení sa zvlášť statočne prejavili členovia zboru **Ján Jakubišín a Imrich Kovalčík**. Z občanov obetavo pomáhali **Ján Varga, Imrich Vaščák, Pavol Hricko, Ján Hajduček, Ján Ungvarský a Jozef Rybárik**. Veliteľstvo DHZ im vyslovilo za účinnú a obetavú pomoc poďakovanie a pochvalu. **Imrichovi Kovalčíkovi a Jánovi Jakubišínovi navrhlo cestou OHJ v Gelnici udelenie“ Zaslúžilých medailí“ Zemskej hasičskej jednoty.** Tento orgán hasičstva na Slovensku rozhodnutím zo

dňa 16. decembra 1950 rozhodol menovaným členom DHZ udeliť **bronzové záslužné medaile. Jánovi Jakubišínovi i za to, že počas vojenskej prezenčnej služby zachránil z horiaceho domu 6-mesačné dieťa.**

Popoludní 23. apríla 1950 z obce Široké v okrese Prešov telefonicky žiadali o pomoc k veľkému požiaru, ktorý sa tam rýchlo šíril. Napriek zásahom viacerých DHZ vtedy v obci Široké zhorelo 19 obytných domov, dva obchody, 29 stodôl, 25 maštali, ako aj 29 šôp a sypancov. Predstavitelia obce Široké i tamojšieho DHZ naším členom vyslovili úprimné poďakovanie za účinnú pomoc. I OHJ v Gelnici zaslala DHZ ďakovný list a to najmä týmto členom: **Jozef Božek, Ján Halcin, Ján Hricko, Pavol Vaščák, Ján Jakubišín, Imrich Kovalčík, Imrich Hleba, Jozef Jenčo, Ján Krupár, Michal Hricko, Štefan Krajňák a Jozef Sokolský.**

**Koncom roka sa začína hovoriť o reorganizácii hasičstva v celej republike. V januári 1951 dochádza v rámci reorganizácie hasičstva v ČSR podľa zákona č. 62/50 Zb. a vládneho nariadenia č. 135/50 Zb. k premenovaniu doterajšieho názvu Dobrovoľný hasičský zbor na Československý zväz hasičstva, Miestna jednota (ďalej ČSZHMJ).**

Na mimoriadnom valnom zhromaždení 12. januára 1951 zvolili nový výbor v tomto zložení:

- |            |            |                                    |
|------------|------------|------------------------------------|
| 1. Ján     | Zahornacký | - predseda                         |
| 2. Jozef   | Božek      | - I. podpredseda – veliteľ PZ      |
| 3. Ján     | Halcin     | - II. podpredseda                  |
| 4. Ján     | Jakubišín  | - organizačný a dopravný referent  |
| 5. Ján     | Budinský   | - referent pre výcvik              |
| 6. Jozef   | Novotný    | - jednatel' a archivár             |
| 7. Michal  | Hricko I.  | - pokladník                        |
| 8. Imrich  | Kovalčík   | - kultúrno-osvetový referent       |
| 9. Ján     | Krupár     | - referent pre preventívnu ochranu |
| 10. Ján    | Hricko     | - zdravotníctvo a samaritánstvo    |
| 11. Štefan | Krajňák    | - referent pre školenie            |
| 12. Mária  | Sisková    | - referentka žien                  |
| 13. Michal | Hricko II. | - revízor                          |
| 14. Imrich | Jusko      | - revízor                          |

Radoví členovia:

muži		ženy	
1. Jozef	Jenčo	1. Mária	Novotná
2. Pavol	Vaščák	2. Mária	Hricková
3. Imrich	Hleba	3. Mária	Kalinačová
4. Jozef	Sokolský	4. Mária	Kaľavská
5. Ján	Uličný	5. Barbara	Vargová
6. Ján	Jakubišín ml.	6. Margita	Jenčová
7. Imrich	Kerul'	7. Alžbeta	Kalinačová
8. Milan	Láska	8. Anna	Kráľova
9. Jozef	Očvar		

**Čestní velitelia:** Imrich Zahornacký a Ondrej Šíma. **Čestní členovia:** Ján Varga a Ladislav Košický.

Na valnom zhromaždení, veliteľ Okresného výboru Československého zväzu hasičstva Imrich Zahornacký, dekoroval **záslužnou bronzovou medailou Jána Jakubišína a Imricha Kovalčíka.** Delegát Okresného výboru Karol Sauer odovzdal deviatim členom MJ odznak odbornosti „Dokonalý hasič“. Boli to: **Jozef Božek, Ján Halcin, Ján Hricko, Michal Hricko, Ján Macko, Imrich Jusko, Ondrej Kovalčík, Ján Krupár a Jozef Novotný.**

**Rok 1952 prináša ďalšiu zmenu v názve organizácie. Doterajší „zväz hasičstva“ nahradzuje „zväz požiarnej ochrany“ - „ZPO“**

Dovtedajší názov hasičského časopisu „*Hasičské listy*“ sa mení na „*Požiarník*“. Na rok 1953 pripadlo 40. výročie založenia dobrovoľnej požiarnej ochrany v obci a na valnom zhromaždení si toto jubileum v krátkosti pripomenuli. Miestny národný výbor zakúpil v r. 1953 na vyhlasovanie požiarneho poplachu silnejšiu sirénu, ktorú namontovali na sušiacu vežu požiarnej zbrojnice. ČSPO (československá požiarňa ochrana) v roku 1954 zavádza súťaž o plnenie podmienok získania odznaku odbornosti „Vzorný Požiarník“ III., II., a I. stupňa. Na plnenie podmienok III. stupňa sa zapojilo 15 čl. Súčasne sa do celoštátnej súťaže družstiev prihlásilo jedno družstvo mužov. Okresná inšpekcia PO v Gelnici oznámila, že Požiarň zbor v Margecanoch v najbližších rokoch dostane požiarne vozidlo, pre ktoré bude potrebné vybudovať vyhovujúcu garáž. S výstavbou prístavby k požiarnej zbrojnici sa začalo v roku 1955. Zároveň bolo možné vyslať do strojno-riadičského kurzu v Krajskom učilišti požiarnej ochrany v Košiciach dvoch členov. Kurz sa uskutočnil v dvoch turnusoch po ôsmich týždňoch. Zúčastnili sa na ňom a úspešne ho skončili **Jozef Novotný** a **Imrich Jusko**. Rozširovanie požiarnej zbrojnice pokračovalo i v roku 1956. Členovia MJ odpracovali 810 brigádnických hodín, čo sa odzrkadlilo aj na vyhodnocovaní socialistickej súťaže v rámci košického kraja. Na výročnej členskej schôdzi 20. januára 1957 náčelník Krajskej správy štátneho požiarneho dozoru v Košiciach odovzdal predsedovi MJ ČSPO Margecany Jánovi Hrickovi Čestné uznanie Krajského národného výboru.



**V roku 1957 bolo pre Požiarň zbor Margecany pridelené požiarne vozidlo – automobilová striekačka AS-16 na podvozku PRAGA RN (obr.). Na jeho prevzatí a doprave z Hoříc v Podkrkonoší sa s pracovníkom Krajskej inšpekcie požiarnej ochrany zúčastnil Jozef Novotný.** Na výročnej členskej schôdzi, 20. januára 1957, náčelník Krajskej správy štátneho požiarneho dozoru v Košiciach odovzdal predsedovi MJ ČSPO Margecany Jánovi Hrickovi I. **Čestné uznanie Krajského národného výboru.** Voľbou výboru sa zmenilo obsadenie niektorých funkcií: **Ján Fotta** - predseda, **Ján Halcin** - veliteľ PZ, **Juraj Kaľavský**, **Jozef Jusko**, **Michal Novotný**, **Ján Macko**, **Ján Hricko**, **Štefan Fotta**, **Štefan Čarnoky**, **Jozef Guspan**, **Jozef Božek**, **Jozef Novotný**.

## 1958 – 1968

Na výstavbe požiarnej zbrojnice sa pracovalo tak iniciatívne, že ju **13. júna 1958** odovzdali do užívania. V septembri 1959 znel falošný poplach na požiar v JRD Kluknava. Členovia požiarneho zboru, ktorí práve skončili upratovanie v požiarnej zbrojnici a údržbu automobilovej a ostatných motorových striekačiek, sa zišli v priebehu niekoľkých minút a ihneď sme vyrazili smerom k **falošnému** požiaru do Kluknavy. Po troch kilometroch jazdy na Petakovskom moste sme havarovali a automobilová striekačka **AS-16** sa s jedenástimi požiarňikmi zrútila za mostom z cesty do hĺbky 8,5m. Striekačka sa po dopade do priestoru vedľa železničnej trate úplne rozbila. Šťastnou náhodou neutrpel ani jeden člen posádky vážnejší úraz, až na jediné trojdňové nemocničné ošetrovanie Jána Halcina. Požiarňici, ktorí túto „šťastnú“ haváriu prežili, boli: **Ján Fotta**, **Jozef Novotný**, **Michal Novotný**, **Ján Hricko**, **Ján Halcin**, **Ondrej Krupár**, **Jozef Jusko**, **Štefan Čarnoky**, **Ambróz Fotta**, **Michal Fotta** a **Imrich Kovalčík**. Udalosť z 27. septembra bola varujúcim výkričníkom pre ďalšiu prácu. Pri hodnotení udalosti boli prijaté opatrenia, ktoré viedli na výročnej členskej schôdzi 24. januára 1960 k zmene veliteľa PZ. Na ďalšie obdobie zvolili za veliteľa **Jána Halcina**. Novým tajomníkom sa stal **Imrich Kovalčík**. Náhradou za rozbitú automobilovú striekačku bola **dvojkoľosová striekačka DS-16**, ktorú boli prevziať v závode Továreň na hasiace zariadenie Slatiňany **Štefan Fotta** a **Ján Fotta**. **Dňa 1. júla 1960 dochádza k územnej reorganizácii, z okresov Gelnica a Levoča sa vytvára okres Spišská Nová Ves.**



Po požiarnej súťaži v roku 1960 zavládlo veľmi nepriaznivé daždivé počasie, hladina Hornádu rýchlo stúpala a 26. júla 1960 bol ohrozený drevený most, na ktorého záchrane pracovali i členovia MJ ČSPO. Zároveň sa zúčastnili na záchranných prácach v obci Rolová Huta, kde s veľkoskladu obuvi vynášali uskladnený materiál. Pomohli tak zachrániť veľké hodnoty národného majetku. Tak ako každoročne aj

v tomto roku sa členovia zapojili do ochrany úrody formou požiarnych hliadok v teréne a stálou pohotovosťou v požiarnej zbrojnici.

Estrádnny krúžok, ktorý vznikol v r. 1962 pri MJ ČSPO a ktorý počas troch mesiacov predviedol šesť vystúpení, a to v Margecanoch pri dožinkách a potom v obciach Ružín, Richnava, Hrišovce, Kojšov a Helcmanovce. Najväčšou zásluhou na tom mal referent pre kultúru Michal Novotný.

V národnej škole vznikol pri pionierskej organizácii ČSM krúžok požiarnej ochrany. Výcvik chlapcov a dievčat mal na starosti novozvolený referent mládeže Ján Kakalejčík. Prípravou chlapcov na súťaž v roku 1963 sa zaoberal Ján Kakalejčík, dievčatá pripravoval Jozef Novotný za pomoci Jána Halcina. Dve družstvá sa prebojovali do krajského kola, ktoré v Spišských Vlachoch 14. júla 1963 reprezentovali okres Spišská Nová Ves. Dievčatá sa vo svojej kategórii stali víťazkami kraja a chlapci sa umiestnili na druhom mieste. Bol to najkrajší dar mladej generácie k 50. výročiu založenia dobrovoľnej požiarnej ochrany v Margecanoch. Víťazné družstvo dievčat tvorili: Anna Jusková, Anna Hlebová st., Lýdia Gurská, Mária Šuverová, Margita Tremková, Katarína Čarnoká, Mária Vargová, Helena Vaščáková, Agáta Kaľavská, a Bernadeta Jakubišinová. V družstve chlapcov boli: Jozef Krajňák, Imrich Krupár, Pavol Kaľavský, Imrich Hradiský, Milan Kaľavský, Ján Šima, Pavol Kráľ, Jozef Jenčo a Ján Zahornacký.

**Oslavy 50. výročia založenia dobrovoľnej požiarnej ochrany v obci Margecany sa konali v dňoch 27. a 28. júna 1963. Miestna jednota dostala vysoké požiarnické vyznamenanie, čestný odznak „Za zásluhy“. Ocenili 10 aktívnych a dlhoročných členov udelením čestných uznaní a odznakov. Boli medzi nimi Imrich Zahornacký, Ondej Šíma, Jozef Božek, Michal Hricko a Ondrej Macko. Pribeh osláv nakrútil na filmový pás vtedajší predseda MJ ČSPO z Prakoviec Benjamín Baťalík s ďalšími členmi tamajšej jednoty. Za iniciatívu a námahu im patrí vďaka.**

Práve na „margeciansku hoscinu“ 17. júla 1966 prekvapil Jaklovčanov i Margecancov rozsiahly lesný požiar „v Rovňoch“, kde z PZ Margecany nastúpilo 13 členov. I na hasenie lesného požiaru 23. mája 1967 v „Šľuchte“ v katastri Jaklovce, ako aj pri požiari za st. tunelom pri obci Rolová 19. júla 1967 sa zúčastnili naši členovia.

Jeden z najväčších požiarov, na likvidácii ktorého sa zúčastnil margecianský zbor, bol požiar v Strojárňach Prakovce. Škodu odhadli na 30 miliónov korún. Bolo to v noci z 10. na 11. septembra 1967. Členovia požiarneho zboru sa pri zásahu vyznamenali, čo potvrdilo i Ministerstvo vnútra – hlavná správa požiarnej ochrany listom z 20. decembra 1967 obsahuje „**pochvalné uznanie**“ verejnému požiarnemu zboru Margecany za obetavý a účinný zásah pri požiari v Strojárňach Prakovce.

## 1969 – 1979

Družstvo dorasteniek z MJ Margecany vybrali do I. národného kola súťaže požiarnych družstiev, ktoré sa konalo v dňoch 1. - 3. augusta 1969 v Martine. Tam sa umiestnilo na druhom mieste s veľmi malým bodovým rozdielom za víťazným družstvom. Členkami boli: **Anna Jusková, Margita Tremková, Lýdia Gurská, Anna Hlebová st., Anna Kaľavská, Mária Šuverová, Katarína Čarnoká, Agáta Kaľavská, Anna Hlebová ml. a Mária Novotná.** Družstvo pripravovali **Jozef Novotný a Ján Hricko.**

**Na Slovenskom zjazde zväzu požiarnej ochrany v decembri 1972 zvolili za člena Ústrednej kontrolnej a revíznej komisie „Jozefa Novotného z Margecian“.**

V roku 1973 bol založený oddiel mladých požiarnikov - dievčat pri ČSPO v Margecanoch pod vedením súdruha učiteľa Ladislava Šucu – organizovaný v SZM. Socialistický zväz mládeže – Pionierska skupina pri ZDŠ (Základná deväťročná škola) a jeho členkami boli:

**Renáta Ježova - veliteľ, Mária Hajduková - strojník, Beáta Kaľavská, Alžbeta Fottová, Viera Papcunová, Jarmila Sabolová, Magdaléna Kaľavská, Margita Hlebová, Jana Vaščáková.**



## 1980 – 1990

Akciešnosť požiarneho zboru sa zvýšila v jarných mesiacoch, keď obec z rozhodnutia ONV v Spišskej Novej Vsi pod velením náčelníka Okresnej správy Zboru požiarnej ochrany, majora PO JUDr. Jána Barilu **dostala požiarne vozidlo AVIA-30** (obr.) s kompletným vybavením, požiarным náradím a prenosnou motorovou **striekačkou PS-12**. O jej údržbu sa pod vedením **Juraja Zahornackého** starali **Milan Popadič a Imrich Jenčo**.

V marci 1982 zavítal do obce predseda Ústredného výboru Zväzu požiarnej ochrany SSR RSDr. Štefan Major. Na malej slávnosti v priestoroch MNV ocenil dlhoročnú dobrovoľnú funkcionársku činnosť v požiarnej ochrane a odovzdal „Jozefovi Novotnému“, členovi Ústrednej kontrolnej a revíznej komisie ZPO SSR (Slovenskej socialistickej republiky - poz.), najvyššie republikové vyznamenanie – medailu „**Za mimoriadne zásluhy**“. Iný titul a ocenenie Jozef Novotný - dostal k šesťdesiatke, a to najvyššie zväzové vyznamenanie v ČSSR, titul „Zaslúžili člen ZPO“. Slávnostný akt odovzdávania titulu sa konal 14. mája 1987 v obradnej sieni Metodického centra Federálneho výboru Zväzu požiarnej ochrany ČSSR v Pribyslavi, za účasti manželky vyznamenaného a Michala Faltina, vedúceho tajomníka Okresného výboru ZPO v Spišskej Novej Vsi. Okresný výbor tak zaznamenal vo svojej evidencii prvý titul „**Zaslúžilý člen ZPO**“ odvtedy, čo ich udeľuje Federálny výbor ZPO. Aj koncom roku 1986 zaznamenala ZO Zväzu požiarnej ochrany v Margecanoch pozoruhodné ocenenie: predsedovi ZO Jánovi Hrickovi I. (hajsja), pri príležitosti 60-tich rokov, udelil Ústredný výbor Zväzu požiarnej ochrany SSR najvyššie republikové vyznamenanie, medailu „**Za mimoriadne zásluhy**“. Ocenili tak jubilatovu vyše štyridsaťročnú dobrovoľnú a aktívnu činnosť v požiarnej ochrane.

**Zákon o požiarnej ochrane** č. 126/1985 Zb. ustanovuje, že starosť o požiarnu techniku, výzbroj a výstroj je záležitosť ustanoveného verejného požiarneho zboru. Členovia Základnej organizácie ZPO i s ustanoveným veliteľom verejného požiarneho zboru, **Jurajom Zahornackým** (obr. v podrepe), sa naďalej svedomito starali o zverenú techniku.

Už v priebehu roka 1987 členovia výboru mali na mysli, že pre požiarnictvo v obci bude rok 1988 významný z hľadiska histórie. Uplynulo 75 rokov, čo v Margecanoch založili **Dobrovoľný hasičský zbor**. Na prípravu dôstojných osláv bol v októbri vytvorený organizačný výbor v tomto zložení:

Predseda – Ján Hricko I., členovia: Pavol Zahornacký, Jozef Novotný st., Michal Machil, Jozef Novotný ml., Milan Kaľavský, Juraj Zahornacký, Imrich Kovalčík, Štefan Čarnoky.

V komisiách pripravujúcich oslavy pracovali: Imrich Keruľ, Michal Kalický, Ján Kaľavský, Jozef Jusko, Štefan Fotta, riaditeľka MKS Mária Jánusova (rod. Jankalová).



### **Samotné oslavy sa uskutočnili 20. – 21. 8. 1988 s týmto programom**

zraz účastníkov pred MNV o 16:00 – 16:15 hod.,

kladenie vencov k pamätníku v parku padlých o 16:30 hod.,

od 17:00 hod. slávnostné zhromaždenie v sále KD.

Privítanie členov a hostí: za ÚV - ZPO p. predseda **ÚV Miron Adzima**, za URK predseda p. **Jozef Šefčík**, za KV - ZPO p. **Bozogaň**, člen ÚRKK p. **Jozef Novotný (1927)**. Za OV - ZPO, MV - NF, DO - KSS, MNV, pozvaní hostia z okolitých MNV, ZO - ZPO zástupcovia závodov, občanov našej obce.

Slávnostný príhovor k 75. výročiu predniesol predseda ZO – ZPO p. **Ján Hricko I.** Po príhovore boli odovzdané členom a čestným členom vyznamenania, čestné uznania ÚV, KV, OV a Pamätné listy ZO – ZPO. V závere osláv vystúpil s krásnym programom DFS Jadlovček pod vedením p. Uličnej, p. Foglárovej a ved. Ľudovej hudby p. Vojtecha Foglára.

#### **21. 8. 1988 – druhý deň osláv 75. výročia PO**

9:00 – 9:30 hod. Zraz požiarnych družstiev III. okrsku pri požiarnej zbrojnici.

9:30 hod. Sprievod požiarnych družstiev, hostí a občanov do areálu športového štadióna za doprovodu dychovej hudby „**Seľanaka**“ z **Helcmanoviec**.

10:15 hod. Nástup požiarnych družstiev a ich prehliadka za účasti hostí z ÚV, KV, OV – ZPO previedol okrskový veliteľ **Michal Zahornacký**. Hlásenie podal predsedovi ÚV-ZPO p. **Mironovi Adzimovi**, ktorý sa prihovril nastúpeným požiarnym družstvám.

Za MNV pozdravil nastúpené družstva hostí a občanov p. **Jozef Kubovčík**, podpredseda MNV.

10:30 hod. Vystúpenie PD v disciplíne požiarny útok a štafeta. V prestávke vystúpili požiarnie družstvá mladých požiarnikov pod velením p. **Františka Gašpara**. Po ukončení a vyhodnotení súťaže PD bol na štadióne spoločný obed hostí, občanov a zúčastnených požiarnych družstiev.

Na koniec spomeňme aj na tých, ktorí medzi nami už nie sú.

Zo zakladajúcich členov uvedme: **Eugena Koracha a Juraja Fottu**,

z reorganizátorov, **Imricha Zahornackého a Ondreja Šímu**. Z čestných veliteľov:

**Jána Vargu** – čestného člena, **Jozefa Božeka** – dlhoročného veliteľa, **Jána Fottu**

a **Jána Novotného**. Ďalších čestných členov- **Imricha Kaľavského, Jána Míšu a**

**Ladislava Kašického**, ako aj tých, ktorí rady požiarnikov opustili do marca 1988.

Sú to **Jozef Hleba, Jozef Jenčo, Michal Hricko, Ondrej Fotta, Ján Danko, Vincent**

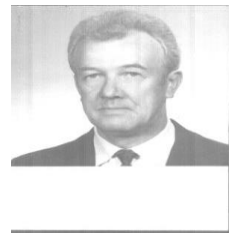
**Budinský, Štefan Tomečko, Štefan Fotta, Pavol Kandra, Ján Halcin, Štefan**

**Krajňák, Jozef Krajňák, Ján Budinský, Michal Macko, Štefan Ringoš, Imrich Jusko, František Tremko,**

**Ján Nalevanko, František Fotta, Imrich Jenčo, Milan Fabišík, Michal Novotný,** a ďalší. Ich mená si

budeme s úctou pripomínať, lebo sa pričínili o rozvoj tunajšieho hasičstva a požiarnej ochrany.

Na VII. Zjazde Zväzu požiarnej ochrany ČSSR, 25. a 26. júna 1988, v Prahe sa zúčastnil z Margecian predseda ZO ZPO **Ján Hricko I. (obr.)** ako delegát a **Jozef Novotný (1927)** ako hosť, ktorý tam prevzal štátne vyznamenanie „Za vynikajúcu prácu“. Prepožičal mu ho prezident požiarnej ochrany ČSSR.



## 1991 – 2000

V roku 1994 došlo k ďalšej zmene názvu organizácie z názvu „Dobrovoľná požiarna ochrana – základná organizácia“ na „DHZ - Dobrovoľný hasičský zbor – Margecany“.

Dňa 19. 11. 1995 za prítomnosti delegátov OV - DPO **Michala Zahornackého** za Obecný úrad poslanec **Peter Buck**, šiestim členom boli odovzdané stužky za vernosť: **Imrich Hleba 50r., Ambróz Fotta 40r., Juraj Bednár 30r., Milan Popadič 20r., Renáta Šumáková a Jana Focková za 10r. členstva.**

Pri životných jubileách boli odmenení títo členovia: **65r. Štefan Čarnoky, 70r. Ján Král, Jozef Reday, 75r. Mária Novotná.**

Na VVZ bol zvolený nový výbor, a to:

Predseda	Marián	Král
Podpredseda veliteľ	Jozef	Salamon
Podpredseda	Milan	Repeľ
Tajomník	Renáta	Šumáková
Pokladník	Marta	Jakubišinová
Org. referent	Ján	Hricko (Hajsa) aj naďalej poverený vedením kroniky DHZ
Mat. tech. referent	Štefan	Fotta
Revízor	Jozef	Jusko

Stav člen. základne za rok je 55 čl. členské však zaplatilo iba 43 čl.

Na okrskovej súťaži v Gelnici v r. 1996 sa zúčastnilo jedno družstvo s umiestnením na 5. mieste dorastenecké družstvo na súťaži v Harichovciach v zložení: Kaľavský Milan, Bendík Jozef, Kišš Anton, Kišš Marcel, Braňo Hamrák, Verba Radovan, Ľudrovský Jozef, Lukáč Martin, Jozef Fabišík.

V jarných mesiacoch boli prevedené preventívne prehliadky v časti obce Rolová Huta, ulíc - Prešovská, Bystrá, Olše.

15. 11. 1996 zomrel dlhoročný člen PO **Michal Kalický** vo veku 62 r., účasť na pohrebe 17. 11. bola 21 členov z Margecian a Jakloviec.

Na VVZ členov boli odovzdané upomienkové predmety pri životných jubileí 70 rokov **Imrichovi Kovalčíkovi a Jurajovi Hrickovi.**

Činnosť PZ je po celý rok 1997 obmedzená priestorové, k dispozícii máme iba jednu miestnosť – garáž požiarnej zbrojnice. Ostatné priestory ako aj sociálne zariadenia dal OcÚ k dispozícii stavebnej firme ktorá prevádza výstavbu ČOV-ky. **Obec zakúpila pred piatimi rokmi „Gamatky a plynový šporák“** no žiaľ doposiaľ (1997) nebola PZ za plynofikovaná, ako obyčajne sa to odkladalo z roka na rok – pýtame sa do kedy??? O požiaru techniku sa starali požiarnici **Štefan Fotta a Milan Popadič** o výstroj a výzbroj **Ján Hricko I.-hajsa**.

Na VVZ bol odvolaný z funkcie **Marián Král'** a za predsedu bol zvolený **Ján Hricko I.-hajsa** do výboru bol zvolený aj **Ján Kupčík**.

Účasť na oslavách 120. výročia založenia DHZ v Mníšku nad Hnilcom (1878) dňa 2. 8. 1998 za DHZ Margecany sa zúčastnili: **Ján Hricko I. hajsa, Štefan Fotta** a člen žiackeho družstva **Martin Focko**.

Požiar drevárne u **Juraja Zahornackého** na ul. Hornádska 5, dňa 20. 3. 1998. Flekskou rezanie rúr a od iskier sa vznietil prach. Zasahoval okresný pož. útvar z Gelnice, domáci požiarnici a susedia. Požiar od 19:00 do 19:30. Výška odhadnutej škody 20 tis. Sk. Pri požiari auta **Pačanského** na Prešovskej ceste dňa 24. 4. 1998 zasahoval požiarny útvar z Gelnice. Prevedené preventívne prehliadky v obci v mesiaci apríl. Pripravili sme slávnostnú schôdzu z príležitosti dňa požiarnikov 3. 5. 1998. OV - DPO v obci Helcmanovce usporiadal dňa 4. 5. posedenie zaslúžilých členov z okresu Gelnica ku dňu požiarnikov. Za náš požiarny zbor boli pozvaní: **Imrich Hleba a Ján Hricko st.** Na okresnej hre „Plameň“ v Spišskom Podhradí dňa 16. 5. boli družstvá z okresov Levoča a Gelnica. 18. 8. 1998 sme zasahovali pri požiari senníka na hospodárskom dvore JRD. Zasahoval aj požiarny útvar z Gelnice - škoda cca 200 000 Sk. Dlhoročný člen PO **Jozef Vojtek** zomrel dňa 8. 10. 1998 vo veku 74 r.

Návštevou novozvoleného obecného zastupiteľstva a starostu obce na Ob. úrade dňa 12. 2. 1999: **Ján Hricko I. predseda DHZ, Renáta Šumáková tajomník a Štefan Fotta hospodár**. Oboznámili starostu so situáciou v PZ a na požiarnej zbrojnici.

Pri životných jubileách boli odmenení títo členovia: **65r. Štefan Čarnoky, 70r. Ján Král', Jozef Redaj, 75r. Mária Novotná**. Z výboru bol odvolaný **Jozef Novotný-šablatura**, referent mládeže a na jeho miesto bol zvolený **Radoslav Verba a jeho zástupca Marcel Kišš**.

Po odsúhlasení členmi požiarneho zboru bol obecnému úradu podaný návrh, aby **motorová striekačka „STRATILEK“ z roku 1933** bola daná do požiarnického múzea v Prešove - je viac rokov nefunkčná.

**Poznámka:** zapisovateľa tejto kroniky a veliteľa DHZ **Jozefa Halcina** – chvála Bohu, že tento zámer nevyšiel. Stratilek je až na **elektromagnetické zapalovanie funkčná – tvrdenie dlhoročného mechanika DHZ Juraja Zahornackého** - pokúsime sa túto striekačku ako aj PPS-8 dať do funkčného stavu.

25. 2. 1999 zakúpil OcÚ do výzbroje DHZ nasledovné: Hadice „B“ 2ks, „C“ 4 ks, guľový rozdeľovač 1ks, všetko vrátane DPH za 26.000 Sk.

2. 5. 99 o 13:00 bolo „slávnostné valné zhromaždenie členov DHZ, ku dňu požiarnikov a sviatku patróna a ochrancu požiarnikov sv. Floriána v zasadačke OcÚ - účasť 26 členov. Funkcie predsedu DHZ sa vzdal **Jána Hricko I. – hajsa 1926**. Za nového predsedu bol zvolený **Jozef Salamon**. Za veliteľa DHZ bol zvolený **Marek Mráz**. Životné jubileá: **65 r. Michal Fotta - Jarná ul., Jozef Jusko - Bystrá ul.** V tomto roku v druhom kole bol zvolený za prezidenta SR Rudolf Šuster 29. 5. 1999.

Okresné kolo hry „Plameň“ v Gelnici - účasť - jedno družstvo žiakov. Na oslavách 75. výročia DHZ v Kojšove sa zúčastnili: **Hricko Ján a Štefan Fotta**. 6. 7. 1999 vo veku 73 r. zomrel **Imrich Kovalčík**, bol členom od roku 1943, t.j. 56 r. Brigádou 16.-18. 8. 1999 po stavebnej firme - výstavba ČOV-ky, výkop ryhy na prívod plynu do has. zbrojnice, komínové otvory na zapojenie Gamatiek a ich inštaláciu. Na týchto prácach sa zúčastnili: **Ján Hricko-hajsa, Štefan Fotta, Jozef Salamon, Milan Popadič, Juraj Zahornacký, Marek Mráz, Jozef Bendík, Jozef Fabišík, Marcel Kišš, spolu 114 brig. hodín**. Inštalácia regulátora plynu pre požiaru zbrojnicu prebehla 18. 8. 1999.

7. 9. 1999 zomrel **Štefan Čarnoky** vo veku 66 r., bol členom 48 rokov. Dňa 16. 10. 1999 boli namontované gamatky a regulátor plynu.

V nedeľu 19. 2. 2000 o 14:00 hod. prebehlo VVZ v zasadačke OcÚ, účasť 31 členov. Funkcie predsedu sa vzdal **Ján Hricko I. hajsa 1926**. Na tomto zasadnutí bol zvolený nový výbor v tomto zložení:

Predseda	Jozef Salamon
Veliteľ	Marek Mráz
Preventívár	Ján Kupčik
Tajomník	Renáta Šumaková
Hospodár	Štefan Fotta
Ref. mládeže	Radovan Verba a Marcel Kišš
Revízor	Jozef Jusko
Kronikár	Ján Hricko I. hajsa

V mesiaci máji boli prevedené preventívne prehliadky domov, a to: Olše, Bystrá, Prešovská a Rolová Huta. Obecný úrad dal nafarbiť strechu pož. zbrojnice, ako aj stožiar sirény a stožiare sušičky hadíc. Práce previedli dlhodobozamestnaní, ktorých zamestnal OcÚ. Práce prebehli v mesiacoch september a október 2000. Preventívna prehliadka priestorov Ob. úradu bola prevedená 8. 11. 2000, pred referendum. Prítomní: starosta obce **Ing. Imrich Mitrík, za DHZ Ján Hricko I. a vel. zboru Marek Mráz.** Na okresnom úrade v Gelnici 15. 12. 2000 bolo stretnutie s dlhoročnými členmi DPO a starostami obcí. Za DHZ Margecany boli pozvaní: **Ján Hricko I. hajsa a Štefan Fotta.**

Príchodom nového roku, vstupom do 21. storočia a 3. tisícročia, mali pohotovosť v požiarnej zbrojnici od 11:30 do 00:00 Ján Hricko I. hajsa, Marek Mráz, Štefan Fotta.

### *Vítaj nové storočie a tretie tisícročie*

## 2001 – 2009

V čase od 15. apríla do 15. mája 2001 boli vykonané preventívne prehliadky v časti obce od žel. stanice po Hornádsku ulicu. Pri prehliadkach neboli zistené žiadne závady. Školenie a výcvik - tieto úseky činnosti absolútne absentovali – píše v správe o činnosti za rok 2001 **p. Renáta Šumaková vo svojich zápisniciach, z ktorých vyberám.** Nebolo prevedené ani jedno stretnutie požiarneho družstva, nie to ešte cvičenie, či účasť na previerke pripravenosti. O tejto situácii by mohol viac informovať veliteľ PZ. Práci s mládežou sa venoval počas prípravy na súťaž Marcel Kišš s výdatnou pomocou Františka Gašpara. Mladí požiarnici v júni obsadili 5. miesto na súťaži v Helcmanovciach. Aj v práci s mládežou sú ešte rezervy, ktoré treba do budúcnosti riešiť.

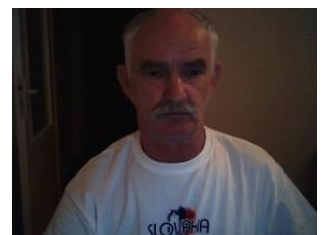
Brigádnici, hasiči, na oprave has. Zbrojnice - Juraj Zahornacký, Štefan Fotta, Marcel Kišš, Juraj Focko, Marek Mráz, Peter Kovalčík, Peter Slavský, Ivan Papcun, Jozef Fabišík, Milan Popadič, Ján Hricko st. - spolu odpracovali 215 brigádnických hodín. Poďakovanie patrí aj tým členom, ktorí sa starali o výzbroj a výstroj, celoročná činnosť bola zameraná len na hasičskú zbrojnicu. Je potrebné zmobilizovať naše sily a dokázať v roku 2002, že dokážeme dôstojne obhájiť aj niekdajšie úspechy nášho Požiarneho zboru.

Náš zbor eviduje 55 členov, členské príspevky zaplatilo 31 členov, je nutné aby výbor prehodnotil terajší stav členskej základne a urobil také opatrenia, aby si každý člen zaplatil členské.

**\*\*Obecný úrad zabezpečil vyškoľenie preventívára, ktoré úspešne absolvoval (v januári 2004) p. Radovan Grega, a týmto získal certifikát, ktorý ho oprávňuje školiť členov preventívnych hliadok a vykonávať preventívne prehliadky.**

## 2006

V marci na zasadnutí nám p. starosta obce Ing. Igor Petrik predstavil nového veliteľa p. **Jozefa Halcina st.** (obr.), občana našej obce a dlhoročného kvalifikovaného lektora, inštruktora, pracovníka s mládežou v radoch KST - Klubu Slovenských turistov. Jeho korene v hasičstve siahajú do neďalekej histórie nášho zboru, kedy tu vykonával rôzne funkcie. Funkciu veliteľa zboru vykonával aj jeho nebohý otec Ján Halcin. Veríme, že bude pokračovateľom v jeho dobrej práci. Práca po príchode nového veliteľa nášho zboru sa oproti minulosti podstatne zlepšila, čo sa odzrkadlilo i na celkovej činnosti nášho



zboru. Zlepšená činnosť sa prejavila už počas 3. stupňa povodňovej aktivity 6. 6. 2006. Pre žiakov ZŠ dňa 27. 6. 2006 naši MP previedli ukážku požiarneho útoku počas branného cvičenia na Počkaji a prezentáciu hasičskej techniky pre žiakov na ihrisku v ZŠ. Túto činnosť pod velením p. Halcina za veľmi vysokej a kvalitnej pomoci mladých požiarnikov - Michala Šandu, Mateja Mertoša, Anety Petrikovej, Veroniky Thurovej a referenta pre mládež Radoslava Verbu. MP sa po príkladnom výcviku zúčastnili aj na halových majstrovstvách Slovenska vo Svite, kde zo 76 zúčastnených družstiev obsadili pekné 34. miesto. Pevne veríme, ak mladí nepoľavia, dostavia sa aj lepšie výsledky.

Dnes môžeme znovu skonštatovať, že činnosť výboru sa oproti minulému obdobiu zlepšila, čo sa odzrkadlilo na celej činnosti DHZ. Od začiatku roka pod velením p. Jozefa Halcina a Radovana Verbu sa mladí hasiči pripravovali na hru „PLAMENĽ“, na návrh nášho veliteľa okresnému veleniu v SNV, aby sa „HRA PLAMENĽ“ uskutočnila 16. 6. 2007 v Margecanoch. Konečne sme už po dlhom čase zase mali dievčenské družstvo. Dňa 26. 7. 2007 sa chlapci zúčastnili súťaže o pohár primátora mesta Spišské Vlachy a 23. 9. 2007 o pohár starostu obce Smižany. V máji sme pripravili „Deň požiarnej techniky v ZŠ“. Aj na súťaži PD v Jaklovciach sme čestne bojovali a aj tu bolo konečne vidieť zodpovedný prístup k hasičskej práci. Rok 2007 nás preveril aj v pripravenosti v priamych zásahoch.

## 2007

**Dňa 8. 3. 2007** požiar ohrozoval bezprostredne TJ – štadión. Ohrozené boli obytné súkromné domy v tesnej blízkosti ohňa. Účasť na zásahu: veliteľ DHZ Jozef Halcin, člen DHZ, MP - Michal Šando, občania Jozef Halcin ml., Miroslav Sloboda (Malacky), Jozef Ivančo, Pavol Jakubišín, Vladimír Kaľavský, Jozef Bencko, Ladislav Šando, Peter Balog, Róbert Balog, Peter Novotný.

**Dňa 13. 5. 2007** - lokalita Bránky, **lesný porast v rozlohe cca 500 x 500 m<sup>2</sup>**. Požiar ohrozoval bezprostredne pohorie Čiernu horu, hlavný ťah na trati (2. koľaj) ŽSR smer Košice - Margecany. Účasť na zásahu: veliteľ DHZ, členovia DHZ, mladí hasiči, pracovníci Lesného závodu a občania Margecian (dobrovoľníci), HaZZ zo zborov: Gelnica, Krompachy, Šaca a Košice-mesto. Konečne je 16. 5. uhasené. Tu treba naozaj poďakovať všetkým zúčastneným, ktorí vynaložili obrovské úsilie a obetavosť pri zásahu.

**Dňa 11. 11. 2007** - výjazd k zásahu Jaklovce – Priemyselný park.

Náš člen, Matej Mertoš, vyrobil a aktivoval našu prvú web stránku [www.dhzmargecany.tym.sk](http://www.dhzmargecany.tym.sk).

Generálna oprava motorovej striekačky (35 r.) PS-12 nás stála 22.722 Sk.

Pre potreby protipovodňových aktivít sme zakúpili elektrické kalové čerpadlo v hodnote 27.000 Sk.

## 2009

Výročná členská schôdza prebieha 7. 2. 2009. Výročná členská schôdza je o to slávnostnejšia, pretože si chceme v tomto roku pripomenúť:

**„ 100. výročie od vzniku POVINNÉHO HASIČSTVA v Margecanoch - 1909 – 2009 “**

Pre túto slávnosť sme utvorili zvláštny organizačný štáb:

**za DHZ Margecany:**

Šumáková Renáta - predseda, Šando Michal - podpredseda, Halcin Jozef - veliteľ DHZ, Verba Radovan, Mertoš Matej, Král Marián – člen, MVDr. Ján Kovalčík.

**Za OcÚ Margecany:**

Ing. Petrik Igor - starosta, Bc. Kaľavský Miroslav - zástupca starostu, Ing. Machilová Oľga - ekonómka OcÚ, Mgr. Mikolajová Ľudmila - vedúca školského úradu, Vojtek Viliam - hospodársky referent OcÚ, Mgr. Kráľová Mária - riaditeľka ZŠ s MŠ, Mgr. Uličná Mária a Mgr. Foglarová Marta - vedúce folklórnych súborov, Šando Ladislav - prezident TJ, MUDr. Popadičová Mária - detská lekárka.

Vypracovali a podali sme **PROJEKT** na získanie dotácie od **Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality pod názvom „Zachraňujeme hodnoty ľudské a materiálne“**, schválený 30. 3. 2009.

Pri príležitosti našej Storočnice navrhujeme udeliť ocenenia členom DHZ Margecany.

**„Pamätný list“** za dlhoročnú obetavú prácu v prospech obce a DHZ:

Fotta Ambróz, Fotta Štefan - **in memoriam**, Fottová Alžbeta, Gašpar František, Halcin Jozef, Hricko Ján I., Kaľavská Marcela, Kaľavský Ján, Keruľ Imrich, Kráľ Pavol, Kupčík Ján, Mertoš Matej, Mráz Ondrej, Novotný Jozef, Petriková Aneta, Popadič Milan, Reday Jozef, Salamon Jozef, Šando Michal, Šumáková Renáta, Verba Radovan, Zahornacká Marta, Zahornacký Juraj a Ing. Petrik Igor, starosta obce Margecany.

Navrhujeme **do vyšších hodností**:

Fotta Ambróz, Fotta Štefan – **o dva stupne - in memoriam**, Halcin Jozef **za príkladnú prácu**, Hricko Ján I. **najvyššiu hodnosť, ktorú môže udeliť okresný výbor**. Kaľavská Marcela, Kupčík Ján, Mráz Ondrej, Novotný Jozef, Popadič Milan, Salamon Jozef, Šumáková Renáta **za príkladnú prácu**, Zahornacký Juraj **o dva stupne za príkladnú prácu**.

**4. 4. 2009 vo večerných hodinách tragicky zahynul náš dlhoročný člen Štefan Fotta (73).**

## 2010

Tento rok náš kraj postihli veľké povodne. Na zmiernení následkov sme boli nasadení na nariadenie PROTIPOVODŇOVEJ komisie pod vedením starostu obce Ing. Igora Petrika, aj my, margecianski hasiči. Našou úlohou bolo prevádzať POHOTOVOSŤ na cestnom moste cez vodnú nádrž Ružín a na Bystrianskom potoku. Na naliehavú žiadosť starostu obce z Kluknavy a následne na žiadosť vedenia podniku Zinkoza Krompachy, sme boli presunutí aj tam – v Zinkoze sme čerpali vodu zo zaplavenej prevádzky a odstraňovali nánosy bahna dva dni. Účasť: veliteľ DHZ Halcin Jozef, strojník Zahornacký Juraj, členovia: Šando Michal, Verba Radovan, Vaško Peter, Veselý Róbert.

### Modlitba hasiča

*Nech kdekoľvek oheň planie, ja splním si svoje poslanie.*

*Životy spasíš Pane, daj mi sily dosť.*

*V náručí vyniesť dieťa, kým ešte nevypršal čas.*

*Ale aj starca, matku, ktorá ma sivý vlas.*

*Na stráži stojím stále, pretože povolaný som,*

*pred ohňom chrániť svojich, blížneho, jeho dom.*

*Ak z Tvojej vôle má sa stať, že pri tom život stratím,*

*požehnaj, Pane, mojej rodine a láskavou rukou vráť im,*

*čo pri plnení poslanca som iným dal.*

*Amen*

### Vydal :

DHZ Dobrovoľný hasičský zbor Margecany  
OcÚ Obecný úrad Margecany  
Spracoval: Jozef Halcin, veliteľ DHZ Margecany  
Titulná strana: Jozef Halcin, veliteľ DHZ Margecany  
Úprava: Halcin Jozef vel. DHZ, Emília Halcinová ml.

### Použitá literatúra:

Aloiz Hladík: 20 rokov hasičstva v Margecanych, brožúra  
Jozef Novotný (1927): 75 rokov dobrovoľnej ochrany v obci Margecany (1913 – 1988), brožúra  
Ján Hricko I.(1926): archívne materiály  
DHZ Margecany - archívne materiály  
Renáta Šumáková: Zápisky výr. čl. schôdzí DHZ

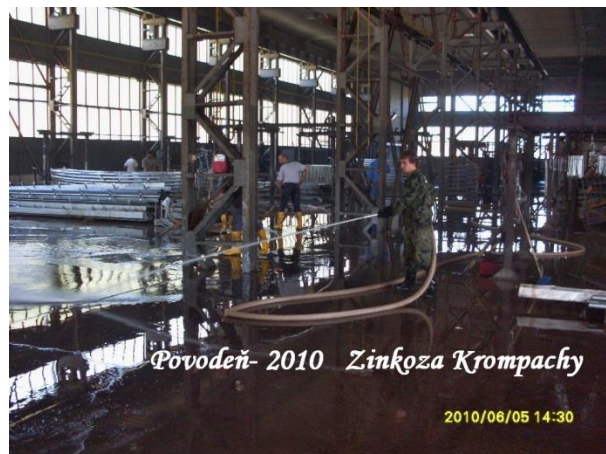


Podporené projektom Radou vlády SR pre prevenciu kriminality.



**KLUKNAVA**





## ZINKOZA KROMPACHY



Trochu radosti aj pre naše deti „Penová šou v Základnej škole“



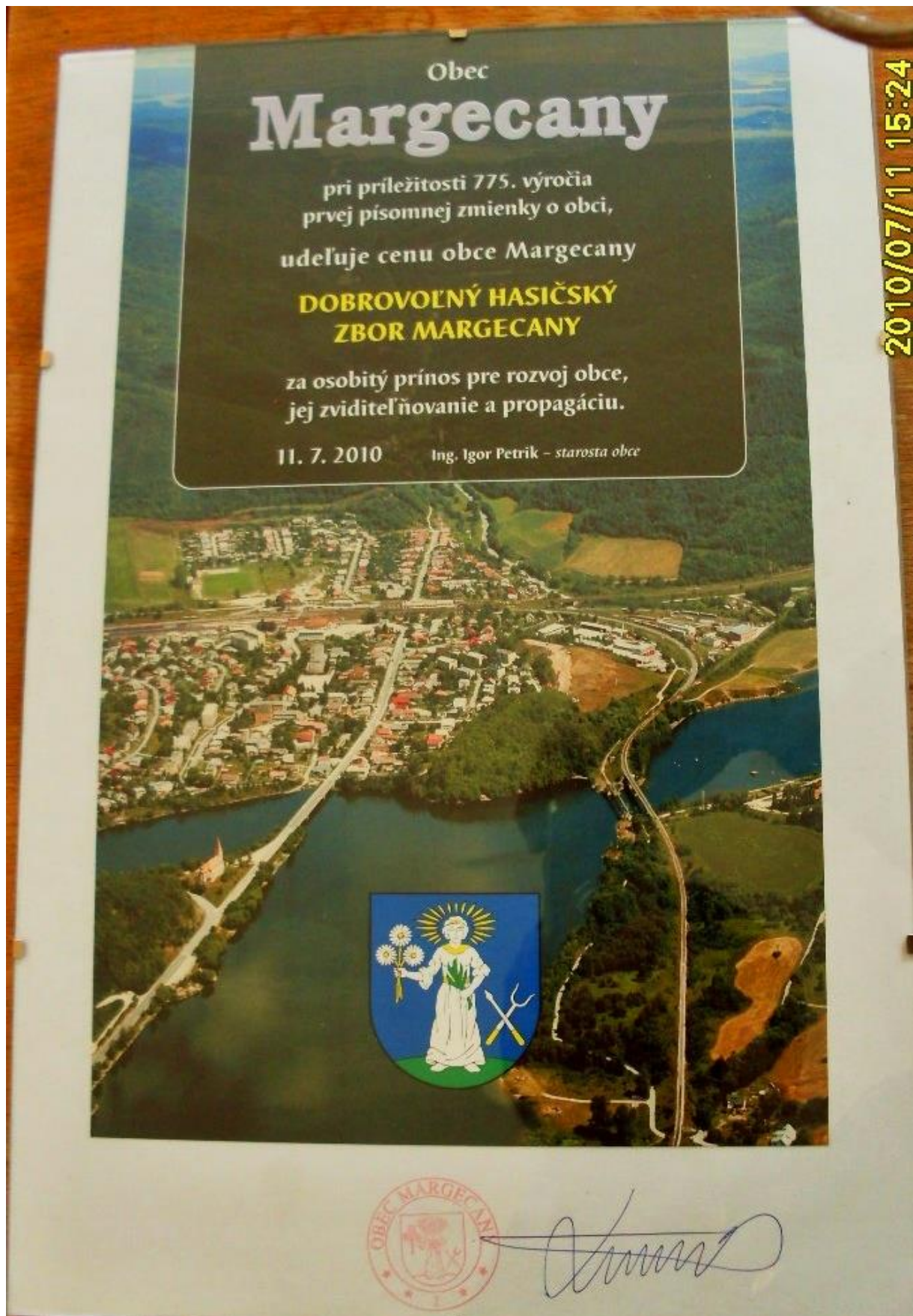
**Naše členky predsedá Renáta a členka Marcela vždy ochotné, pracovať**



**Po statočnej práci zaslúžená odmena (súťaž o starostovský guľáš)**



Uznanie a ocenenie od vedenia obce MARGECANY





**Juraj Zahornacký - za 57. rokov aktívnej činnosti v zbere DHZ Margecany  
(člen od r. 1953)**

## 2011 - 2012

Účasť na sv. omši k sviatku patróna hasičov, Svätého Floriána



Z členmi Klubu dôchodcov sme upravili hrob „ Neznámeho sovietskeho vojaka ktori padol počas II. svetovej vojny počas oslobodenia Margecian.



2013



**JOZEF HALCIN**  
**100 ROKOV**  
DHZ – Dobrovoľného hasičského zboru  
**MARGECANY**

1918 - 2018

## **"Modlitba hasiča"**

*Nech kdekoľvek oheň planie, ja splním si svoje poslanie.*

*Životy spasiť Pane, daj mi sily dost.*

*V náruči vyniesť dieťa, kým ešte nevypršal čas.*

*Ale aj starca, matku, ktorá ma sivý vlas.*

*Na stráži stojím stále, pretože povolaný som,*

*Préd ohňom chrániť svojich, blížneho, jeho dom.*

*Ak z Tvojej vôle ma sa stáť, že pri tom život stratím,*

*požehnaj Pane mojej rodine a láskavou rukou vráť im,*

*čo pri plnení poslania som iným dal.*

*Amen*



## **Príhovor**

Vážení bratia hasiči, milí občania obce Margecany. Už prišiel ten rok, rok 2013, v ktorom si my, margeciiansky dobrovoľní hasiči, pripomíname 100 rokov od PREORGANIZOVANIA „Povinného hasičstva“ v našej obci, ktoré bolo na základe nariadenia Okresného úradu v Gelnici založené v roku 1909.

Toto nariadenie trvalo do roku 1913, kedy na veľkú snahu a obetavosť terajšieho pána veliteľa Imricha Zahornackého (\*14. 6. 1899 v Margecanoch – veľký Imra) sa náš „Povinný hasičský zbor preorganizoval na DOBROVOĽNÝ HASIČSKÝ ZBOR MARGECANY – DHZ„. Prečo sa „povinné“ hasičstvo zmenilo na dobrovoľné, nie je presne známe, ale možno aj preto, že čo bolo a či je povinné, nie je až tak dobré, nemožno ľudí do niečoho tlačiť silou, či nariadením. A hlavne práca, akou je "hasičina" - to sa nedá silou. Tu musí byť ochota, snaha a veľké srdce pre túto ušľachtilú činnosť, veď to nie je práca, ale poslanie. Byť dobrovoľným hasičom je česť. Túto činnosť môže vykonávať iba človek schopný obetovať svoj čas, lásku k blížnemu svojmu, pomáhať chrániť majetok a životy svojich blízkych, a to aj za cenu ohrozenia svojho zdravia, či dokonca života. Musí mať zodpovedný prístup k spoločnému, aj súkromnému majetku a nevidieť rozdiel.

Dobrovoľní hasiči tu boli, sú a budú aj napriek zmenám v spoločnosti, či politickým zmenám krajiny a ja verím, že aj v našej obci sa stále nájde zopár ochotných ľudí vykonávať túto Bohumilú činnosť a rozšíria naše rady.

Chcel by som touto brožúrkou poďakovať našim predchodcom, súčasníkom, a aj generáciám, ktoré prídu po nás, tak trochu pripomenúť časy, ktoré doteraz prichádzali a prechádzajú našim zborom. Dať na vedomie občanom, mladým ľuďom, pocit tej ušľachtilej činnosti v hasičine, a tak pozdvihnúť vedomie Vás a nasledovať nás, dobrovoľníkov a hlásiť sa do našich radov. Chcel by som poprosiť mladých ľudí, aby zväzili ochotu postaviť sa do šiku tých, čo chránia a pomáhajú iným.

Zároveň sa ospravedlňujem a prosím o pochopenie tých, na ktorých som nechtiac zabudol či nezohnal informácie.

## **Lebo takí sme my:**

Sme mladí, sme starší, sme mládenci i slečny,  
otcovia aj dedovia, sme obyčajní ľudia a predsa iní - to sme my - HASIČI.

Sme tí, ktorí neváhajú obetovať svoj čas, svoje pohodlie, námahu i zdravie a ak treba, aj svoje životy pre pomoc blížnemu svojmu.

Sme ľudia, čo nemajú radi faloš, ľahostajnosť, namyslenosť, takí pri nás miesto nemajú.

Sme tí, ktorí sa nepýtajú: "Čo dostanem za to, že idem do ohňa, do veľkej vody, či iného rizika?", čo sa nestarajú o to, kto ich pochváli, či im niekto poďakuje za pomoc a obetavosť.

Sme tí, ktorí máme svoj problém, podlomené zdravie, pokrivené kosti, boľavé ruky či srdcia, ale ak zaznie naša poľnica, nik nezaváha.

Sme iba obyčajní ľudia a preto nám odpusťte, ak sa nám niečo nepodarí.  
„Blížnemu na pomoc a Bohu na slávu.“

Jozef Halcin st., tajomník DHZ Margecany – autor

**Názvy DHZ Margecany:  
Dobrovoľný OHŇO Hasičský zbor  
Dobrovoľná požiarna ochrana  
Dobrovoľný hasičský zbor**

**Vedenie evidencie**



**Významné osobnosti a  
velitelia DHZ  
MARGECCANY  
(ktorých som našiel v evidencii)**

Korach	Eugen	1913	-	1923
Zahornacký	Imrich	1923	-	1926
Šima	Ondrej	1936	-	
Miša	Ján	1937	-	
Božek	Jozef	1944	-	1948
Hladík	Alojz			
Halcin	Ján	1958	-	1962
Zahornacký	Juraj	1962	-	1975
Novotný	Jozef	1975	-	
Popadič	Milan	1991	-	1999
Mráz	Marek	1999	-	2003
Salamon	Jozef	2003	-	2006
Halcin	Jozef st.	2006	-	2011
Šando	Michal	2011	-	2012 (vzdal sa)
Verba	Radovan	2012	-	2015 (vzdal sa)
Peter	Kovalčík	2015	-	

## **Imrich Zahornacký**

(14. VI. 1899-)

**Veliteľ**

DHZ Margecany 1.IX.1923 - 20.IX.1926  
a 18.IX.1932 - 30.VII.1933

Hlavný iniciátor pre reorganizácie na Dobrovoľný Hasičský zbor  
v Margecanych

**Ocenenia:**

Strieborná medaila za vzorné cvičenie, strieborná medaila za  
obetavosť, bronzový kríž za zásluhy.



## **Ondrej Šíma**

(4. III. 1898)

**Veliteľ**

DHZ Margecany 20.IX.1926 - 18.IX.1932

**Ocenenia:**

strieborná medaila za vzorné cvičenie, strieborná medaila za  
obetavosť, bronzový kríž za zásluhy.



## **Jozef Božek**

(27. 3. 1895)

**Veliteľ**

DHZ Margecany 18. IX. 1932-

**Ocenenia:**

Strieborná medaila za vzorné cvičenie, strieborná medaila za obetavosť,  
bronzový kríž za zásluhy. Pamätnú plaketu k 100 r. PO ocenený za záchranu  
hasičskej

Striekačky STRATILEK pred ustupujúcimi  
nemeckými a maďarskými vojskami počas II. sv. vojny



## **Michal Klein**

(27. 8. 1876 – xx. 3. 1946)

Bol poverený a oprávnený, náčelníkom okresnej politickej  
správy Marešom vyjednávať vo veci reorganizácie hasičstva u  
náčelníka Okresného úradu



## **Alojz Hladík**

(24.VI.1893)Louny –Čechy

**Veliteľ**

DHZ Margecany

**Ocenenia:**

striebornú medailu za vzorné cvičenie, striebornú medailu za  
obetavosť, bronzový kríž za zásluhy, Pamätnú plaketu k 100 r. PO  
Autor brožúrky 20 rokov DHZ Margecany



## Ján Hricko

(28. XII. 1926 – x. x. 2009)

V roku 1986 bol člen, vtedajší predseda "Zväzu požiarinej ochrany v Margecanych

### Ocenenia:

pri príležitosti jubilea 60 rokov.

Ústredný výbor ZPO SSR mu udelil najvyššie republikové vyznamenanie: medailu "Za mimoriadne zásluhy a aktívnu činnosť v PO.



## Jozef Novotný

(13. 3. 1927 – 19. 9. 1989)

### Ocenenia:

Bolo mu udelené k 60. výročiu jeho narodenín najvyššie zväzové vyznamenanie v ČSSR titul "**Zaslúžilý člen ZPO**" slávnostný obrad sa konal dňa 14. mája 1987 v Přebislavi ČR za účasti jeho manželky. Týmto sa stal prvým takto oceneným v okrese Spišská Nová Ves. Autor brožúrky – 75 rokov DHZ Margecany. Na VII. zjazde ZPO ČSSR 25. a 28. júna 1988 v Prahe sa zúčastnili z Margecian predseda ZPO **Ján Hricko** ako delegát a **Jozef Novotný** ako hosť, ktorý tam prevzal štátne vyznamenanie "Za

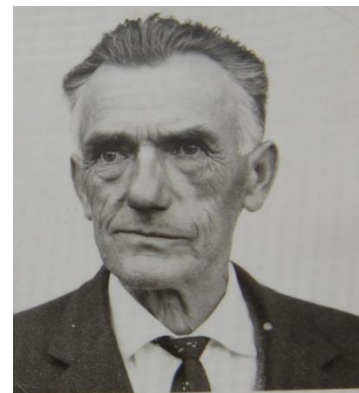
vynikajúcu prácu" Prepožičal mu ho prezident ČSSR

## Ján Halcin

(3. IV. 1911 – 25. VII. 1973)

**Veliteľ** DHZ Margecany

Referent pre prácu s mládežou  
1958 - 1962



## Juraj Zahornacký

(6. 5. 1938)

**Veliteľ**

DHZ Margecany 1962 - 1975.

### Ocenenia:

Vyznamenaný: Za príkladnú prácu, za vernosť. Výnimočný, obetavý človek, vodič, strojník, mechanik hasičskej techniky

## Jozef Novotný

(2. VII. 1942)

**Veliteľ** DHZ Margecany 1975–

**Ocenenia:** Vyznamenaný:

Za príkladnú prácu, za vernosť

Referent pre prácu s mládežou

Absolvent hasičskej školy v Martine





**Milan Popadič**

(29. IV. 1946)

**Veliteľ 1990 - 1999**

DHZ Margecany 1990 - 1999

**Ocenenia:**

Pamätný list za dlhoročnú prácu



**Ján Kakalejčík**

(1933 - 28.6.2014)

Referent pre prácu s mládežou



**Michal Novotný**

Referent pre prácu s mládežou

**Marek Mráz**

(14. II. 1963)

**Veliteľ DHZ Margecany**

1999 - 2003



**Jozef Salamon**

**5. 3. 1965**

**Veliteľ**

DHZ Margecany 2003 - 2006

**Ocenenia:**

Pamätný list za dlhoročnú prácu

Strojník – mechanik,

Absolvent hasičskej školy v Martine

## Jozef Halcin

(1950)

**Veliteľ**

DHZ Margecany 2006 - 2011

Kurz veliteľov Spišská Nová Ves. Rozhodca DPO

**Ocenenia:**

Vyznamenaný za príkladnú prácu. Autor brožúrky – 100 r. povinného hasičstva (1909 - 2009) Margecany. Autor brožúrky - 100r. Dobrovoľného hasičského zboru (1913 - 2013) Margecany. Iniciátor renovácie historických striekačiek – STRATILEK a PS-8



## Michal Šando

(27. I. 1991)

**Veliteľ**

DHZ Margecany 2011 - 2012

Kurz veliteľov Spišská Nová Ves

Rozhodca DPO

## Radovan Verba

(14. IX. 1980)

Referent pre prácu s mládežou

**Veliteľ**

DHZ Margecany 2012 – 2015

Kurz veliteľov Spišská Nová Ves

Rozhodca DPO



## Marta Zahornacká

(30. X. 1942)

**Ocenenia:**

Čestné uznanie OVDPO,

Pamätný list za obetavú prácu, Za vernosť,

Vyznamenaná za príkladnú prácu

Dlhoročná obetavá členka DHZ

## **Marcela Kaľavská**

(25. II. 1954)

### **Ocenenia:**

Pamätný list za dlhoročnú prácu  
predseda DHZ Margecany 2008 - 2009



## **Gašpar František**

(13. XII. 1942)

### **Ocenenia:**

Čestné uznanie OVDPO,  
Pamätný list za dlhoročnú obetavú prácu.  
Vyznamenaný: Za príkladnú prácu  
Referent pre prácu s mládežou

## **Renáta Šumáková**

(8. III. 1962)

### **Ocenenia:**

Pozdravný list za obetavú prácu  
ÚV DPO, Ďakovný list za dlhoročnú obetavú prácu.  
Vyznamenaná za príkladnú prácu. Dlhoročná členka,  
funkcionárka. Od 2009 - predseda DHZ Margecany



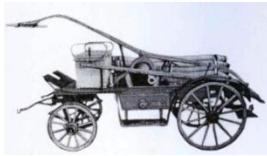
## **Michaela Šandová**

(9. 11. 1992)

Referent pre prácu s mládežou  
Rozhodca DPO

## Hasičská technika v našom zbore:

- 1911 - prvá dvojkolesová ručná striekačka
- 5. 7. 1931 - štvorkolesová ručná striekačka
- 2. 8. 1933 - Stratilek - dvojkolesová motorová striekačka
- 1957 - skriňové auto Praga RN, z motorovou striekačkou AS-16
- 1959 - DS - 16 motorová striekačka, dvojkolesová
- 1963 - Tatra 805 valník z motorovou striekačkou, PS-8, r. v. 1953
- 1974 - Škoda 706 cisterna z obsahom 2000 l - na 1,5 roka
- 1980 - ÁVIA A-30, r. v. 1978 skriňová s motorovou striekačkou PS-12



**PRAGA RN zo  
striekačkou AS 16**

**dodaná v roku 1957.**

V septembri 1959 - počas falošného poplachu a jazde do Kluknavy, havarovali na Petakovskom moste.

Prítomných 11 hasičov:

Ján Fotta, Ambróz Fotta, Michal Fotta, Jozef Novotný, Ján Hricko, Ján Halcin, Ondrej Krupár, Jozef Jusko, Štefan Čarnoky, Imrich Kovalčík (obr. dole)



**STRATILEK Typ 323**  
Motorová striekačka 1600 cm<sup>3</sup>  
**Výrobca:** Václav Stratilek – Slévárna kovů Vysoké Mýto  
**Rok výroby:** 1933  
Dodaná pre Margecany 2.9.1933  
**Renovácia:** 2012 - 2013  
**Majiteľ:** Obec Margecany,  
Dobrovoľný hasičský zbor Margecany



## PPS 8: rok výroby 1953

2012 po rekonštrukcii

### Technický popis

Výrobca: Továrne na hasiace  
zariadenia

(THZ), n. p. Vysoké Mýto

Motor: SM 31 - 2V - benzínový  
- vodou chladený.

Obsah: 1140 cm<sup>3</sup> Výkon: 30 k  
pri 3000 ot/min. Spotreba paliva  
: 13,5 l/hod. Obsah palivovej  
nádrže stačí na 2 hodiny pri  
plnom výkone striekačky  
Čerpadlo : H 800



### PS 12 - Technický popis:

Rok v. 1973 v Mladá Boleslav

Motor škoda 776.14

s príslušenstvom

Prenosná motorová  
striekačka PS 12 R1

je samostatný čerpací agregát.

**Výkon 1200l/m**

Ktorý je uložený v ráme zo štyrmi otočnými držiakmi na prenášanie. Motor PS 12 R1 má chladenie nepriame – dvojkruhové, a preto umožňuje čerpanie znečistenej vody (záplavy, povodne).

## Škoda T 706





## ÁVIA - A-30 r.v. 1978

### Technické údaje:

Motor Avia: Výkon: 60kW  
pri 3000ot. min-1 .

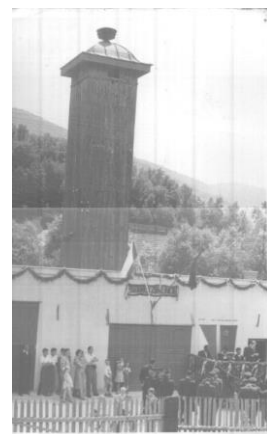
Zdvihový objem: 3596 cm<sup>3</sup>

Rozmery (dxšxv): 5610 x  
2230 x 2675 mm. Celková

hmotnosť: 5320 kg



## História Odovzdávanie hasičskej zbrojnice do užívania rok 1958



Lýdia Gurská, Šmídová, Margita Tremková, Katarína Čarnoká, M. Kandrová, Agáta Kal'avská, Anna Kal'avská, Anna Hlebová, Ján Hricko,  
Anna Jusková, Jozef Novotný, Helena Hlebová



**Bernadeta Jakubišínová, Hudáková,  
Anna Hlebová Katarína Čarnoká**

**J. Hricko, K.Čarnoká,  
L.Gurská, A.Kaľavská,  
A.Hlebová, M.Belenská,  
Michal Novotný E. Hlebová,  
A. Kaľavská, A. Hlebová, A.  
Jusková, G. Tremková,  
M.Šuverová, A. Hricková,  
(stojaci) Al. Gašparová, Ján  
Hricko (hajsá) Marta  
Zahornacká,  
(zľava v sede) Juraj  
Zahornacký, Milan Popadič,  
Kalický st. Štefan Čarnoky,  
Michal Kalický, Imrich  
Hradiský  
Ján Hricko (koňár), Ondrej  
Mráz, G. Mrázová, Jozef  
Novotný, Anna Jusková**



**Okresné kolo SNV-18.8.1968**



Jozef Jenčo, Milan Kaľavský, Stanislav Kaľavský ( bratia Šusterčino), Imrich Hradiský, **Kakalejčík Ján**  
Ján Krupár (JUDr.) Ján Zahornacký(Mročko), Jozef Jakubišin, Pavol Kaľavský(nebohý Šomarcin), Ján  
Šima ( z Bystroho), Jozef Krajňák-nebohý.





Ambóz Fotta Jozef Repel' Milan Repel'



v Oltariku 1954

V - Jozef Novotný, Z - ....., 2 - Ján Halcin, 4 - ....., 6 - Ján Macko  
 S - Ján Fotta, 1 - ....., 3 - Ján Hricko, 5 - .....



Stratilek - strážnik Ján Fotta,  
požiar v Jaklovciach 21.10.1961

### 60. výročie DHZ – Margecany – 21. 8. 1973



Ján Hricko (Vlajkonosič) Michal Novotný  
Vzadu ref. pre mládež - Jozef Novotný  
Dievčenské družstvo: J. Vaščáková, R. Ježová, B. Kleinová, M. Hajduková



Štefan Fotta, Michal Kalický,  
Jozef Repel' Imrich Kovalčík, Juraj  
Zahornacký, Ambróz Fotta, Pavol  
Novotný

## PLAMENĚ 2007: Súťaž mladých hasičov - Margecany



Adriana Šefčíková,  
Dagmara Šefčíková  
Aneta Petriková,  
Vasilcová. Marta Šišková ,  
Veronika Thúrová,  
Mária Popadičová

Dominik Král,  
Michal Šando,  
Vladimír  
Richnavský,  
Martin  
Salamon,

Matej  
Mertoš,  
Rastislav  
Slávsky, Július  
Petrik, Jakub  
Richnavský



## Čistenie rezervára - Bystré

Jozef Halcin, veľ. DHZ

Jozef Ondaš      Radovan Kalický



**100 rokov Povinného Hasičstva v Margecanoch – 1909 - 2009**



## Oslavy SNP „ Pamätník padlým v I. a II. sv. vojne“



Zuzana Faturová, Michal Šando, Veronika Salamonová, Michaela Petriková,  
Martin Salamon, Tatiana Tiburáková, Peter Vaško, Radovan Verba



(Povstalecká vatra, pod Hôru) Ing. Igor Petrik, starosta obce, Jozef Halcin veľ. DHZ

## Zinkoza Krompachy, povodeň 2010



**Požiar lesa - Rolová Huta 28 a 29. 3. 2012**  
Veronika Salamonová, Marek Regensbogen, Juraj Zahornacký



**Radovan Verba**

**Martina Hromotová**

**Michaela Šandová**



**Marek Regensbogen**



**Veronika Salamonová**



**Jozef Halcin**



**Juraj Zahornacký**

Ukázkové „Tematické cvičenie“ pre ZŠ s MŠ 25. 6. 2012 - Bystré



(figurant) Patrícia Kalická, Jozef Halcin, Veronika Salamonová

Daniela Nalevanková, Adam Čerňa

Marek Regensbogen



## Ukážka prvej pomoci

(záchranári) Marek Regensbogen - Veronika Salamonová – Jozef Halcin (organizátor tematického cvičenia)



Michaela Šandová

## Deti ďakujú hasičom za ukážku

M. Regensbogen, V. Salamonová, M. Hromotová, M. Šandová, P. Kalická, Z. Rendošová, A. Čerňa, J. Zahornacký, R. Šumáková, J. Halcin



Osadzovanie vlajok stožiara pred hasičskou zbrojnicou  
Jozef Halcin, Marek Regensbogen, Radovan Verba



## Časť trofejí



O pohár primátorky –  
Krompách:  
Martin Salamon, Radovan  
Verba, Dominik Kráľ,  
Róbert Veselý, Michaela  
Petriková  
veľ. Jozef Halcin,  
Zuzana Faturová

Víťazné ženské  
družstvo  
margecančaniek 5. 7.  
2012, Jaklovce: A.  
Peklanská, M.  
Hromotová, V.  
Salamonová, M.  
Šandová, A. Fidlerová,  
R. Šumaková



## Ďakujeme za spoluprácu:

Obecnému úradu Margecany, pod vedením Ing. Igora Petrika - starostu obce, ZŠ s MŠ Margecany, FS Jadlovec Margecany, Farský úrad Margecany.

**Sponzorom na obnovu „Historických striekačiek – Stratilek a PS-8**  
občanom obce – prispievateľom do verejnej zbierky.

### **Firmám:**

Zinkoza, a.s. Kropachy  
Mestské lesy, Košice

### **Margecianskym podnikateľom:**

Železiarstvo - Zvirinský  
Obuv-elektro - Novotová

### **Mechanikom za renováciu**

historických striekačiek STRATILEK a PS-8  
Michal Žarik, Daniel Il'ko – Lemešany.

### **Vydal:**

Dobrovoľný hasičský zbor Margecany, Obecný úrad Margecany

### **Spracoval:**

Jozef Halcin, tajomník DHZ Margecany, ako svoju II. publikáciu

### **Úprava:**

Jozef Halcin, tajomník DHZ Margecany

### **Fotodokumentácia:**

DHZ a súkromný archív Jozefa Halcina

### **Titulná strana:**

Stratilek v r. 2013 po renovácii

### **Zadná strana:**

Stratilek pred renováciou 2012

Grafické spracovanie: Jozef Halcin

Tlač: TRIK desing Kropachy

Počet kusov: 50, nepredajné



## Slávnosť 100 rokov dobrovoľného hasičského zboru Margecany

### 11. SEPTEMBER 2013

bol dňom, kedy sme si my, margecianski dobrovoľní hasiči, pripomenuli 100. rokov od PREORGANIZOVANIA z „Povinného hasičstva“, ktoré bolo na základe nariadenia Okresného úradu v Gelnici založené v roku 1909, na „dobrovoľné“. Určite Vás napadlo, ako to však v roku 2009 naši hasiči oslavovali tiež sto rokov a prešli iba štyri roky a už zase?

Nuž musím to dať na pravú mieru. V roku 1909 bol na nariadenie okresného úradu v Gelnici aj v našej obci zriadený Povinný hasičský zbor. To znamenalo, že každý chlap od 18 rokov veku do 40 rokov veku musel byť hasičom. No toto dobre nefungovalo, tak náš člen povinného hasičstva Imrich Zahornacký začal v roku 1913 organizovať „dobrovoľníkov“, t.j. dobrovoľných hasičov a tento dobrovoľný hasičský zbor funguje dodnes.

Tak ako aj v roku 2009, na môj návrh predložený výboru DHZ zorganizovať slávnosť k 100. výročiu Povinného hasičstva padol na úrodnú pôdu, a tak sme sa pustili do príprav storočnice Dobrovoľného. Tieto oslavy mali byť a aj boli spojené s vysviackou našej najstaršej striekačky STRATILEK 323 r. v. 1933, ktorá ležala ladom a bola 50 rokov nefunkčná. Stratilek bol prvýkrát vysvietený 10. 9. 1933 a po 80. rokoch a jednom dni druhýkrát 11. 9. 2013. Tu sa musím poďakovať p. farárovi Dušanovi Lukáčovi z farnosti Gelnica za dôstojný priebeh vysviacky. Na môj podnet a vybavovanie tak mechanikov, ako aj finančného zabezpečenia sa toto podarilo. Stratilka ste mohli vidieť počas osláv na placi pri fontánke, aj počas vysviacky pred Obecným domom a aj nasledujúce dva dni v plnej paráde a funkčnosti. Chceli sme Vám ho predviesť verejne aj preto, lebo nie jeden z vás prispel nejakým grošom do verejnej zbierky na jeho renováciu. „Počas verejnej zbierky sa nazbieralo v dňoch 6. marca – 16. apríla 2012

celkom 86,84 €“, ostatné financie sme získali od firiem: Zinkoza Krompachy, a.s. a Mestských lesov, a.s. Košice.

Oslavy sme využili tak, ako sa aj patrí, ocenením našich zaslúžilých a obetavých členov hodnostným povýšením, ako aj udelením Ďakovných listov. Mechanikov, ktorí sa pričínili o renováciu našej striekačky, Michala Zarika a Daniela Ilka z DHZ Lemešany, ktorých sme prijali za čestných členov DHZ Margecany, a aj takto im chceme vyjadriť poďakovanie. Mali sme pripravené Pamätné listy aj pre našich slúbených sa hostí, predstaviteľov Vlády SR a HaZZ SR, ktorí si nakoniec na nás čas nenašli, okrem zástupcov DPO a HaZZ okresu Spišská Nová Ves. No my sme nezabudli a poďakovali sa všetkým, ktorí nám počas dlhých desaťročí pomáhali a pomáhajú.

Pri tejto príležitosti som vydal aj skromnú knižočku (druhé vydanie, prvé bolo k 100 rokom povinného hasičstva) „100. rokov Dobrovoľného hasičského zboru v Margecanoch 1913 - 2013“, ktorú sme ako skromný darček venovali všetkým oceneným hasičom, občanom, firmám a zástupcom spol. organizácií.

Na záver je potrebné poďakovať sa všetkým, ktorí nám pomáhajú:

p. Ing. Igorovi Petrikovi, starostovi obce, p. Ing. Olge Machilovej, p. Viliamovi Vojtekovi, p. Jozefovi Benckovi, p. Jozefovi Kovalikovi, vedeniu ZŠ s MŠ Margecany, Fsk Jadlovec Margecany, Dfsk Jadlovček, speváckej skupine Borievka, Farskému úradu Gelnica, DHZ Mníšek nad Hnilcon, HaZZ Krompachy. Klárke Vojtekovej - konferencier, Anne Pitoňákovej za slávnostne stolovanie, Mariane Ondušovej za fotodokumentáciu slávnosti, za obnovu „Historických striekačiek, Stratilek a PS-8 občanom obce Margecany, prispievateľom do Verejnej zbierky, mechanikom za renováciu Historických striekačiek STRATILEK 323 a PS-8, Michalovi Zarikovi a Danielovi Ilkovi z DHZ Lemešany,

#### **spozorom:**

Pani: Ing. Márii Kebiskovej, rod. Hlebovej

Firmám: Zinkoza, a.s. Krompachy, Mestské lesy, a.s. Košice

Podnikateľom: Železiarstvo-domáce potreby Zvirinský, Elektro Novotová.

Zvlášť sa musím poďakovať za ochotu vystupovať v kultúrnom programe, aj opakovane podľa potreby, za výbornú atmosféru Fsk Jadlovec. Takto si predstavujem spoluprácu.

Na záver sa chcem osobitne poďakovať výboru DHZ Margecany, ÚV DPO SNV/GL a vedeniu obecného úradu v Margecanoch za moje ocenenie a ohodnotenie. Nesmierne si vážim medailu k II. vysviacke nášho Stratilka.

Starší zbormajster Jozef Halcin st. DHZ Margecany

*Pri tejto príležitosti sme ocenili našich dlhoročných členov, ako aj predstaviteľov HaZZ SNV, čl. vlády SR.*

#### **Ďakovný list**

Za dlhoročnú obetavú prácu pri príležitosti

100. výročia „1913 - 2013“

Dobrovoľného hasičského zboru Margecany

Jozef Halcin, Renáta Šumáková, Marta Zahornacká, Juraj Zahornacký, starosta obce Ing. Igor Petrik

#### **Pamätný list**

Pri príležitosti

100. Výročia „1913 - 2013“

Dobrovoľného hasičského zboru Margecany

JUDr. Robert Kaliňák

plk. JUDr. Alexander Nejedlý

plk. Ing. Jozef Fedorčák

Ing. Jozef Halcin

JUDr. Stanislav Celleng

mjr. Mgr. Martin Vozár

Alžbeta Kakalejová

podpredsa vlády a minister vnútra

prezident HaZZ

riaditeľ Krajského riaditeľstva HaZZ v Košiciach

riaditeľ odboru prevencie kriminality kancelárie ministra vnútra Slovenskej republiky

riaditeľ kancelárie prezidenta HaZZ

riaditeľ OR HaZZ Spišská Nová Ves.

riaditeľ „Územný výbor DPO SNV/GL“

## Ďakovný list

Za dlhoročnú obetavú prácu pri príležitosti  
100. výročia „1913 - 2013“  
Dobrovoľného hasičského zboru Margecany

Radovan Verba, Jozef Salamon, Martina Hromotová, Michaela Šandová, Marek Regensbogen,  
Veronika Salamonová, Daniela Nalevanková, Peter Vaško, Tatiana Tiburáková, Adela Peklanská,  
Michal Zarik, Daniel Il'ko

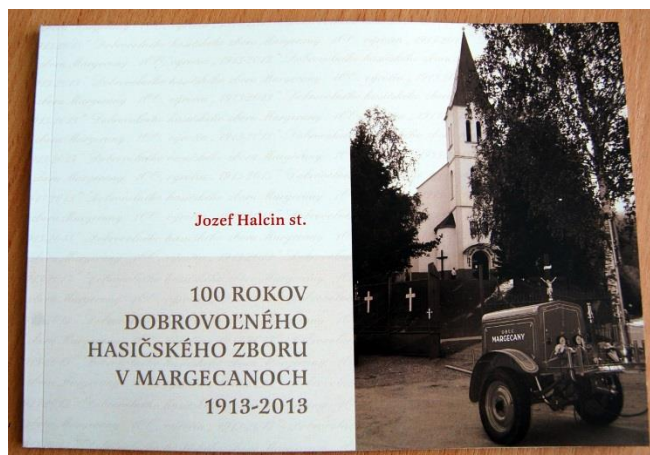
**Čestný člen DHZ Margecany**, Michal Zarik, Daniel Il'ko

členovia DHZ Lemešany mechanici renovácie historických striekačiek PS-8, Stratilek 323

## FIRMY – sponzori

Zvirinský - Mapox - železiarstvo, DHZ Mníšek nad Hnilcom, ZINKOZA, a.s. Krompachy,  
Mestské lesy, a.s. Košice

Pri tejto príležitosti bola vyrobená replika medaile k slávnostnej vysviacke historickej striekačky Stratilek a odovzdaná p. Jozefovi Halcinovi st. za iniciovanie o renováciu historických striekačiek PS-8 a Stratilek 323 r.v.1933 ako aj autorovi publikácii o histórii DHZ Margecany a Ing. Igorovi Petrikovi –starostovi obce Margecany za dlhoročnú obetavú prácu v prospech DHZ Margecany.



## Na návrh výboru DHZ Margecany

**„ Územný výbor DPO v Spišská Nová Ves a Gelnica“ schválil a do vyšších hodností povýšil zaslúžilých a dlhoročných členov DHZ Margecany.**

Jozef Halcin: *Starší zbormajster*

Renáta Šumáková: *Nadzbormajster*

Jozef Salamon: *Nad zbormajster*

Radovan Verba: *Mladší zbormajster*

**Okrem povýšenia do vyšších hodností od Územného výboru DPO, výbor DHZ Margecany venuje knihu: 100 rokov DHZ Margecany, od autora Halcin Jozef st. týmto členom:**

Ambróz Fotta *Mladší zbormajster*

František Gašpar *Zbormajster*

Marcela Kaľavská *Zbormajster,*

Ján Kaľavský *Mladší zbormajster,*

Ondrej Mráz *Nad zbormajster*

Jozef Novotný *Starší technik*

Milan Popadič *Nad zbormajster*

*Veliteľ DHZ Margecany zo svojej právomoci a zo súhlasom výboru DHZ Margecany,  
povyšuje do vyšších hodností.*

*Zároveň výbor DHZ udeľuje „Ďakovný list Za príkladnú prácu“,  
a venuje knihu 100 rokov DHZ Margecany“  
od autora Halcin Jozef st. týmto členom:*

Michaela Šandová, Marek Regensbogen, Veronika Salamonová, Daniela Nalevanková,  
Peter Vaško, Tatiana Tiburáková, Martina Hromotová, Andrea Peklanská.

### **Fsk- JADLOVEC -MARGECCANY**



FOTODOKUMENTÁCIA Z OSLÁV „100 ROKOV DHZ MARGECANY“ 11.9.2013

*Foto: Halcin Jozef st - Mariana Ondušová*

Jozef Salamon a Juraj Zahornacký súťaž detí s PS-8





Renáta Šumáková predsedá DHZ odovzdávanie cien



Jadlovček



Nástup hasičov, pred tribúnou





## Ocenenie

mjr. Mgr. Vozár z HaZZ SNV - odovzdáva ocenenia: Halcin Jozef, Renáta Šumáková, Marta Zahornacká, Juraj Zahornacký, Radovan Verba, Jozef Salamon, Ing. Igor Petrik starosta obce, konferuje Klára Vojteková



Renáta Šumáková, Ambroz Fotta, František Gašpar, Milan Popadič, Ondrej Mráz, Jozef Novotný, Jozef Halcin



mjr. Mgr. Martin Vozár, riaditeľ OR HaZZ Spišská Nová Ves, nad zbornajster Renáta Šumáková, predseda DHZ Margecany, starší zbornajster Halcin Jozef, tajomník DHZ Margecany, Alžbeta Kakalejová, riaditeľka Územného výboru DPO SNV/GL



Michaela Šandová, Marek Regensbogen, Veronika Salamonová, Martina Hromotová, Radovan Verba



Renáta Šumáková, Ing. Igor Petrik, starosta, Halcin Jozef, Alžbeta Kakalejová, riaditeľka Územného výboru DPO SNV/GL, mjr. Mgr. Martin Vozár, riaditeľ OR HaZZ Spišská Nová Ves





Ďakujeme: Michalovi Zarikovi a Danielovi Il'kovi - Halcin Jozef a Renáta Šumáková



**Borievka:** Ivaniecová Anna, Zahornacká Marta, Marušková Anna, Uličná Mária, Kandrová Oľga, Beľušková Marta, Pitoňáková Anna, Fidlerová Zuzana.

Halcin Jozef a Zahornacký Juraj - 11. 9. 2013 - II. posviacka Stratilka 323 - r.v. 1933





p. farár Dušan Lukáč z farnosti Gelnica





**Ing. Igor Petrik, starosta obce ďakuje**

Ing. Igor Petrik, starosta obce odovzdáva Jozefovi Halcinovi ocenenie, medailu za iniciovanie renovácie historickej striekačky Stratilek a jej II. vysviacke (prvá 10.9.1933) a za dlhoročnú obetavú prácu pri príležitosti 100. výročia DHZ Margecany





Ing. Igor Petrik starosta obce, preberá od predsedu DHZ Renáty Šumákovej ocenenie medailu k II. vysviacke historickej striekačky Stratilek, za dlhoročnú obetavú prácu v prospech DHZ Margecany, pri príležitosti 100. výročia DHZ Margecany.



**Manželia Kaľavský - Marián**, syn krstných rodičov Stratilka v roku 1933 zapožičal na výrobu repliky, originálu medaily z roku 1933, k II. vysviacke „Stratilka 11. 9. 2013  
 Pozn.: v roku 1933 bol iba jeden kus originálu, v roku 2013 sú iba dva kusy repliky - jednu dostal Halcin Jozef, ako hlavný iniciátor renovácie, a druhú Ing. Igor Petrik, starosta obce Margecany.

Stratilek 323 - pred renováciou



Stratilek 323, po renovácii – plne funkčný, schopný aj protipožiarnych zasahov



Halcin Jozef - Michal Zarik – Daniel Il'ko, bez nás by Stratilek bol naďalej nefunkčný, hrdzavý



JADLOVČEK



Posedenie a poďakovanie na záver



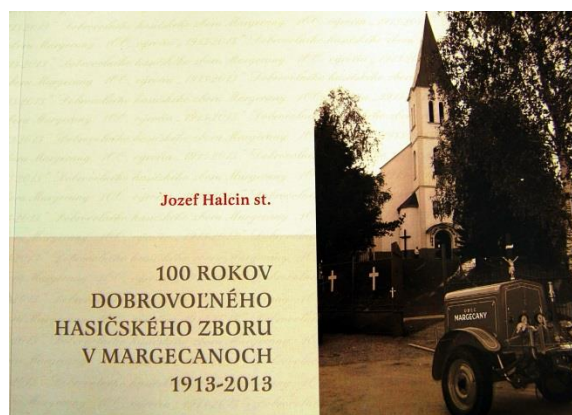
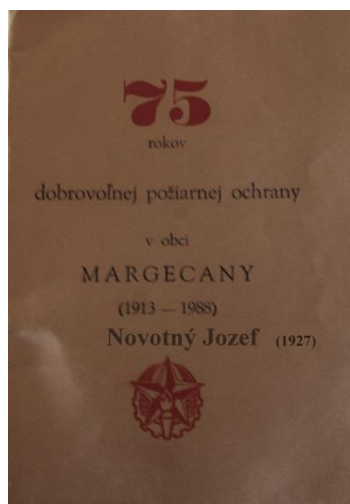
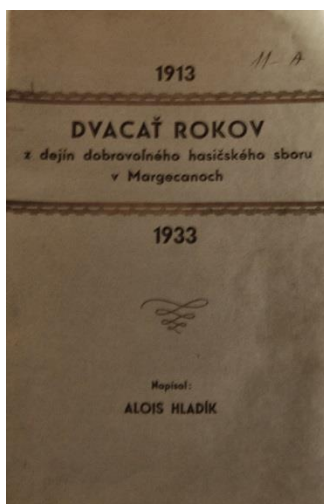


Alžbeta Kakalejová, územná riaditeľka výboru DPO SNV/GL, Ing. Ľudovít Kujniš, starosta Mníšek nad Hnilcom, mechanici Michal Zarik, Daniel Il'ko DHZ Obišovce





**Doposiaľ vydané publikácie o hasičstve v Margecnoch**





## marec

### KVALIFIKÁCIA v DHZ MARGECANY

Vzájomnou spoluprácou medzi pracovníkmi Obecného úradu v Margecany a DHZ Margecany, sme spoločne vypracovali a podali ešte v roku 2013 projekty. Na týchto pracovali pracovníci Obecného úradu p. Vladimír Uličný a Jozef Magda za DHZ spolupracoval p. Jozef Halcin st.

#### **Prvý „Základnú prípravu členov hasičskej jednotky“.**

Obec zodpovedá za odbornosť svojich *hasičov* podľa zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi a základnú prípravu podľa §16 vyhlášky MV SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách s týmto obsahom:

- právne predpisy na úseku ochrany pred požiarmi,
- organizácia výkonu služby v hasičských jednotkách,
- technický výcvik s hasičskou technikou a vecnými prostriedkami,
- základné procesy horenia, hasiace látky a zásady ich použitia,
- metodika zdolávania požiarov a vykonávania záchranných prác,- základy poskytovania predlekárskej prvej pomoci,
- bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci na pracovisku a pri zásahovej činnosti,
- fyzická príprava.

Tento druh odbornej prípravy je určený pre členov závodných, resp. obecných hasičských zborov a odporúčaný pre členov Dobrovoľnej požiarnej ochrany.

#### **Druhý na „Čiastočnú rekonštrukciu hasičskej zbrojnice“**

na MVSR Oba projekty boli schválené.

PROJEKTOM č. 1. sme rozšírili rady Dobrovoľného hasičského zboru o novoprijatých členov (10), mužov – pracovníkov chránenej dielne pri Obecnom úrade v Margecany. Všetci spolu sme absolvovali hore spomínanú kvalifikáciu „Základnú prípravu členov“ tento projekt umožnil, spraviť vodičské skúšky na **vedenie nákladných motorových vozidiel sk. „C“**, u štyroch nových vodičov.

Osem vodičov absolvovalo „Psychotesty na vedenie vozidiel s prednosťou v jazde“, pod vedením Dopravného inšpektorátu v Košiciach.

Do hasičskej školy v Martine sme vyslali šiestich členov, z toho dve ženy do funkcie, **strojník hasičskej techniky**, dvaja pracovníci obecného úradu absolvovali školenia a kurz „**Technik PO**“ v Hasičskej škole v Žiline.



Základná príprava všetkých členov hasičského zboru v Margecany prebiehala v priestoroch Obecného úradu v dňoch od 3. do 8. marca 2014 a spočívala v oboznámení sa so zákonmi č. 314/2001, 315/2001, a iných, týkajúcich sa Ochrany pred požiarmi, ako aj príslušnými vyhláškami a dodatkami (40hod.). Oboznámenie sa s prácou so strojmi a nástrojmi, HP, s prácou vo výškach a bezpečnosťou pri práci (40hod.). Tieto prednášky nám prednášali lektori Požiarnej ochrany **firmy Florián, s.r.o., a to: Ing. Peter Marušin z Popradu, technik Marián Holec, Florián, s.r.o. Martin. Základné školenie členov – DHZ,**

#### **Dobrovoľný hasičský zbor Margecany**

podľa zákona NR SR 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi a základnú prípravu podľa §16 vyhlášky MV SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách absolvovali Balog Peter, Bencko Jozef, Fotta Michal, Gáj Marián, Halcin Jozef, Kaľavský Vladimír, Kovalik Jozef, Petrik Jozef, Sabol Marián, Salamon Jozef, Salamonová Veronika, Šandová Michaela, Šumáková Renáta, Šuster Marek, Vaško Peter, Verba Radovan, Vojtek Viliam.


#### **Kurz prvej pomoci členovia DHZ absolvovali**

podľa zákona NR SR 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi a základnú prípravu podľa §16 vyhlášky MV SR č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách.

## Trochu čierneho humoru


**ZÁVEREČNÉ DESATORO**

Do ohnivého pekla dokáže vstúpiť len hasič a čert




Vynesenie z požiaru zachraňuje život zdravých osob


Život ranených zachraňuje prvá pomoc – úloha hasičov



Ak neposkytneš pomoc, vynesieš mrtvolu – úloha pohrebákov



Posadením zraneného so zlomenou chrbticou si vystavil poukaz na invalidný vozík



36

### Účastníci školení:

Balog Peter, Bencko Jozef, Fotta Michal, Gáj Marián, Halcin Jozef, Hromotová Martina, Kaľavská Marcela, Kaľavský Vladimír, Kovalik Jozef, Petrik Jozef, Ing. Petrik Igor (starosta obce), Sabol Marián, Salamon Jozef, Salamonová Veronika, Šandová Michaela, Šumáková Renáta, Šuster Marek, Vaško Peter, Verba Radovan, Vojtek Viliam.

### **Kurz: vodič sk. C - členov – DHZ**

Ing. Petrik Igor, Slávsky Peter, Šuster Marek, Vojtek Viliam

### **Psychotesty vodičov sk. C- členov – DHZ**

Ing. Petrik Igor, Bencko Jozef, Slávsky Peter, Šuster Marek, Vojtek Viliam, Kaľavský Vladimír, Kovalik Jozef.

### **Kurz: Strojník - členov – DHZ, konaného v Martine**

Bencko Jozef, Kovalik Jozef, Kaľavský Vladimír, Salamonová Veronika, Šandová Michaela.

### **Kurz: Technik PO - členov konaného v Žiline (marec – október), skúšky 8. 10. 2014 v Košiciach na Krajskom útvare HaZZ**

Magda Jozef, Vojtek Viliam

Zdravotnú prednášku

„Prvá pomoc“ nám prednášala naša **MUDr. Mária Popadičová** (16 hod). Všetky prednášky končili predpísanými skúškami vo forme testov, prvú pomoc sme absolvovali aj prakticky. Skúšky sme všetci (21 členov) úspešne absolvovali.



( Ing. Igor Petrik, starosta účastník školenia (poskytuje prvú pomoc)

PROJEKT č. 2 v súčasnej dobe využívame na čiastočnú rekonštrukciu hasičskej zbrojnice, čo je už možné vidieť aj z vonku, zároveň prebieha aj zateplovanie povaly – izolačnou vatou.

Naša činnosť sa v posledných mesiacoch zamerala na zveľaďovanie nám zvereneného majetku. To znamená, že v spolupráci z OÚ sme svojpomocne začali s úpravami priestorov PZ (pož. zbrojnice). náš vynovený vestibul, kde bola položená keramická dlažba a tiež aj v priestoroch malej zasadačky, šatne a kuchynského kútika. V týchto priestoroch bola urobená aj nová elektroinštalácia, previedlo sa vymaľovanie, tak isto boli opravené sociálne miestnosti.

Na týchto prácach sa brigádnicke zúčastnili títo členovia: Zahornacký Juraj, Salomon Jozef, Kaľavský Vlado, Gašpar František, Petrik Jozef, Kaľavská Marcela, Šumáková Renáta, ale najviac práce odviezol náš kolega Halcin Jozef, ktorému touto cestou chceme zvlášť poďakovať. Vďaka nemu náš zbor ušetril veľké množstvo finančných prostriedkov aj za odborné práce, čo by sme inak boli nútení zaplatiť. Veríme, že ho tento jeho elán neopustí a ešte dlho bude takto na ošoh nášmu zboru.

V roku 2013 v rámci celoplošného rozmiestnenia síl a prostriedkov DHZ sme boli zaradení do kat. „B“, a z tohto titulu štátny príspevok pre náš zbor činil 2000 €, z ktorých sme zakúpili materiál a čiastočne doplnili potrebnú výzbroj našej jednotky. Roku 2014 činí štátny príspevok v kat. B 1500 €, ktoré použijeme na ďalšie doplnenie potrebnej výzbroje a výstroje. V roku 2014 činí štátny príspevok v kat. B 1500 €. ktoré použijeme na ďalšie doplnenie potrebnej výzbroje a výstroje.



## *Kuchyňa pred rekonštrukciou*



## **Kuchyňa po rekonštrukcii**



## Vestibul



## Šatňa



## 20. marca 2014

bolo prevedené previerkové cvičenie DHZ - (Dobrovoľného hasičského zboru) Margecany, na objekt ZŠ s MŠ - konkrétne na časť MŠ.

Cvičenie bolo zamerané na objekt, riaditeľňa MŠ kde nastal požiar od „Varnej kanvice“ na stole v kancelárii. V objekte školy zostali dve osoby (žiaci) zakliesnené a zranené.

Pred príchodom HJ (Hasičská jednotka) - DHZ bol vykonaný PaedDr. Evou Mrázovou, riaditeľkou ZŠ s MŠ „cvičný (simulovaný) požiarový poplach a zároveň bola vykonaná evakuácia osadenstva školy, podľa evakuačného plánu školy. Osadenstvo školy tvorilo 181 žiakov, 19 pedagogických pracovníkov a 4 nepedagogickí pracovníci. Evakuácia prebehla pokojne, usporiadanie a vzorne, bez stresov za veľmi krátky čas cca. 2 min.! Zároveň bol simulovaný požiar ohlásený na „Ohlasovňu požiarov – Obecný úrad Margecany, na tel. č. 4894 239, ktorá oboznámila so situáciou **veliteľa zásahu** Jozefa Salamona (nie veliteľa HJ-DHZ Radovana Verbu - dôvod bol prostý - nezúčastňoval sa na príprave (mne z neznámych dôvodov) na prípravách. Čas príchodu HJ na miesto zásahu od oznámenia na Ohlasovňu požiarov, cca. 10 min.

Po príchode na miesto simulovaného požiaru, VZ + 1 člen HJ, previedli „Prieskum objektu“, mali zistiť miesto vzniku a rozsah požiaru ako aj prítomnosť dvoch zranených žiakov. Bezodkladne zariadili ich ošetrovanie a odtransportovanie ( čl. HJ-DHZ) na miesto zhromaždišťa (školské ihrisko).

Po vykonaní prieskumu dal VZ povel k likvidácii simulovaného požiaru.

### Použitá technika:

Hasičská Ávia D-30 špeciál,

Požiarový zásah bol prevedený z podzemného hydrantu (pre zásah iných hasičských zložiek **NEPOUŽITELNÝ! Veľmi hlboko osadený v chodníku**).

Podzemný hasičský hydrant, hydrantový nadstavec „B“, dva „B“ hadice prírodné vedenie, Rozdeľovač „B-C“ jeden kus, dva útočné prúdy: 1. prúd - jedna hadica „C“, a 2. prúd - dve hadice „C“ a dve prúdnice „C“.

Cvičenie bolo zamerané na spoluprácu DHZ a ZŠ s MŠ a na overenie akcieschopnosti nových členov DHZ z radov pracovníkov Chránenej dielne Obecného úradu Margecany.

Po ukončení cvičného zásahu veliteľ zásahu oznámil riaditeľke ZŠ s MŠ, že objekt je bezpečný, a použiteľný k ďalšej svojej činnosti.

Pred návratom osadenstva školy členovia HJ-DHZ previedli ukážku hasičskej techniky a prezentáciu zo života a činnosti nášho zboru. Po tomto sa HJ-DHZ vrátila na svoje stanovište do hasičskej zbrojnice, tu sa vykonalo zhodnotenie za prítomnosti projektanta p. Valéra Buca.

Na podnet p. starostu obce Ing. Igora Petrika sme sa všetci zúčastnení čl. HJ-DHZ presunuli do reštaurácie Lesnica na slávnostné odovzdanie „**Osvedčení o absolvovaní Základnej prípravy členov hasičských jednotiek**“, ktoré sme teoreticky a prakticky absolvovali ešte pred týmto cvičením. Odovzdanie osvedčení bolo spojené so slávnostným obedom pre všetkých zúčastnených, tak čl. HJ, ako aj pracovníkov Obecného úradu v Margecanoch, ktorí spracúvajú projekty a s tým spojené náležitosti pre náš DHZ. Pozvaní boli aj podnikatelia, ktorí, ak treba, tak nešetria a pomôžu nášmu zboru aj finančne.

Celé cvičenie prebehlo bez úrazov, bez poškodenia hasičskej techniky, či poškodenia zariadenia majetku ZŠ s MŠ.

Spracoval Halcin Jozef, kronikár a hospodár DHZ Margecany.

**zahájenie previerkového požiarneho útoku na ZŠ s MŠ**



**evakuácia školy na nástupné miesto**



Naše členky Veronika Salamonová a Michaele Šandová oboznamujú žiakov s činnosťou v hasičskom zbere



## 12.7.2014

Zabezpečenie akcie Dni obce Margecany požiarnou hliadkou, členovia zboru sa zúčastnili aj v súťaži o starostovský guľáš, kde sme získali II. miesto (11 členov).

Pri tejto príležitosti sme predviedli ukážku požiarného útoku s vodou s našou historickou striekačkou STRATILEK 323-r.v. 1933, ktorý bol v roku 2012 po 50. rokoch znovu zreparovaná a je plne funkčná.



## 13. 8. 2014

Na požiadanie obecného úradu sa náš člen DHZ Halcin Jozef s hasičskou technikou, spolu s pracovníkmi - dobrovoľníkmi z obce, ktorí na výzvu „Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p. odštepny závod Košice, Správy Hornádu a Bodvy - v spolupráci s Obecným úradom v Margecanych. Výzva sa týkala čistenia brehov vodnej nádrže Ružin, vyčistili (prestriekali) cestný priepust v časti obce Rolová Huta na potoku Veščeník. Bolo to potrebné, nakoľko sa dlhodobo voda prelievala cez cestu, smer Kozinec. *Ján Volák, Ján Mokoš, róm Milan Duda* Dodatočne sa tento potok pred cestou vyreguloval betónovými dielcami, k práci sa pridali aj ďalší pracovníci - Halcin Pavel, Marián Gáj



## 28. 8. 2014

Pri príležitosti osláv SNP, naši členovia urobil čestnú stráž pri pamätníku padlých a zabezpečili požiarnu hliadku pri povstaleckej vatre (5 členov)

## 4. 10. 2014

Mimoriadna členská schôdza o 15.00 hod. v Hasičskej zbrojnici v Margecanych.

Odsúhlasený zastupujúci veliteľ Peter Kovalčík do riadneho Valného zhromaždenia - výr. čl. schôdza (28. 2. 2015), do funkcie uvedený od 1. 10. 2014 namiesto dobrovoľne odstupujúceho Radovana Verbu.

Radovan Verba zostáva do výr. čl. schôdze druhým štatutárom s predsedom DHZ, Renátou Šumákovou.

Kronikár a hospodár DHZ - zostáva Halcin Jozef st.

Referent pre prácu s mládežou sa znovu (po špekuláciách byť či nebyť členkou DHZ) stáva Veronika Salamonová

### Výbor DHZ od 1. 10. 2014 v zložení:

Predseda:	Renáta Šumáková, štatutár
Tajomník:	Marcela Kaľavská
Veliteľ:	Peter Kovalčík
Člen:	Jozef Salamon
Člen:	Radovan Verba, štatutár
Hospodár, kronikár:	Halcin Jozef st.



**Peter Kovalčík**

## 18. 10. 2014

V obci sa uskutočnila akcia Margecianske fajnoty, kde sme tiež 24 hod. prevádzali stráženie ozvučovacej techniky, cez deň zabezpečovali požiarnu hliadku (7 členov), Jozef Halcin, Veronika Salamonová, Marek Regensbogen, Juraj Zahornacký, Jozef Salamon, Peter Kovalčík, Radovan Grega.





**29. 11. 2014**

Preventívne prehliadky v obci od 29. 11. 2014

Prehliadkové skupiny: **I.** Kovalčík Peter (zast. veliteľ DHZ) Halcin Jozef, Petrik Jozef

**II.** Salamon Jozef, Zahornacký Juraj, Bencko Jozef, **III.** Vojtek Viliam, Salamonová Veronika, Kipikašová, **IV.** Grega Radovan, Kaľavský Vlado, Revák Alexander.

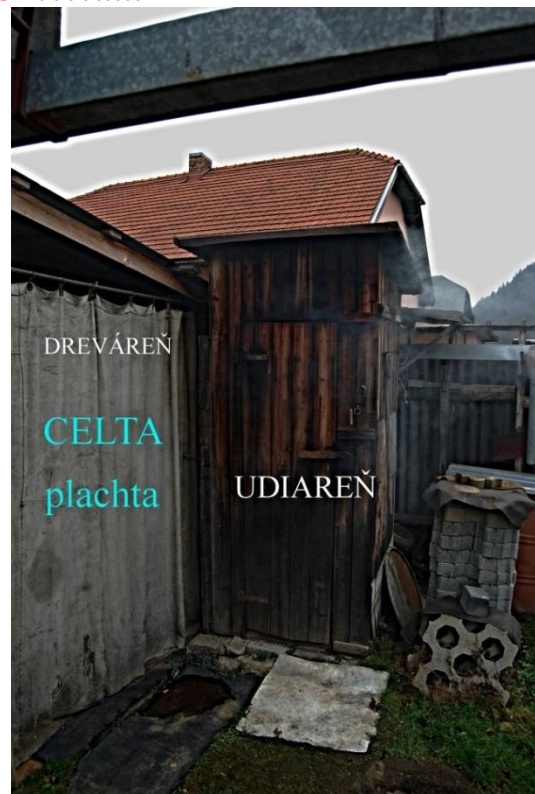


Poučenie sa konalo na obecnom úrade pod vedením starostu obce Ing. Igora Petrika, účasť: Ing. Igor Petrik, starosta, Šumáková Renáta, Grega Radovan, Kovalčík Peter, Halcin Jozef, Petrik Jozef, Zahornacký Juraj, Bencko Jozef, Vojtek Viliam, Kaľavský Vladimír, Revák Alexander. Podklady a zápisníky na Preventívne prehliadky pripravil a vyrobil Halcin Jozef.

Skontrolovali sme 334 budov v obci, zistených bolo 6 závad, 4 neboli odstránené.



**CETKO ! AJ TAK ŠE DA SPAC ????!!!!**



**29.12.2014**

Na záver roku 2014: Veronika Salamonová a Peter Kovalčík tu ešte ako zastupujúci veliteľ DHZO zorganizovali zájazd do Hasičského múzea v Martine.



**Martin-Priekopa** - Peter Kovalčík, Jozef Salamon, Jozef Blaho, Veronika Salamonová, Andrea Kipikašová, Erik Salamon, Michaela Kaľavská, Michal Comba



## Zrealizované práce a brigády v DHZ - 2014

### **Boli prevedené nasledovné práce na Hasičskej zbrojnici**

**24. 2. – 20. 3., ktoré zabezpečil obecný úrad.**

\*Vybúranie časti čelnej steny a dodané veľké čelné presklenie s dvojdvierami na úpravu vestibulu pre historickú striekačku Stratilek 323, r.v. 1933

\*Boli vymenené všetky (5+1) staré drevené okná a dodané jedno navyše (šatňa mužstva).

\*Dodaná tepelná izolácia na povale - 20 cm hrubá - izolačná vata

\*Nová elektroinštalácia: kuchyňa, šatňa, malá zasadačka: Kaľavský Vladimír, Halcin Jozef

\*Odpratávanie sutín (stavebný odpad): Halcin Jozef a traktoristi z chránenej dielne ob. úradu - Bencko Jozef, Kovalik Jozef.

### **Práce, ktoré sme vykonali - my - členovia DHZ svojpomocne**

apríl – september 2014

\*Postavená nová priečka, tým vznikla šatňa pre mužstvo:

Zahornacký Juraj, Salamon Jozef, Gašpar František, Halcin Jozef, Petrik Jozef

\*Dodaná kuchynská linka (pred tým bol iba starý drez) darovala rodina Renáty Šumákovéj

\*Bielenie garáže: Zahornacký, Salamon, Kovalčík

### **Práce, ktoré vykonal Halcin Jozef:**

\*Obkladačky v kuchyni

\*Keramická dlažba v šatni, kuchyni, vestibule (55 m<sup>2</sup>)

\*Vysprávky obkladačiek v kúpeľni - sprchy

\*Bielenie v kúpeľni, WC

\*Vyčistenie WC a umývadla, obkladačiek od starých maľoviek

\*Premaľovanie zárubní, garáže, šatne

\*Šatňa mužstva – vyrobené poličky a vešiaky (výstroj)

\*Upravený regál náradia v garáži o jeden diel (dokúpili sme materiál - výzbroj)

\*Chrániče okien, gamatky (komíny)

\*Upravená vystužená montážna jama: Halcin Jozef, Revák Alexander

Informácie nájdete na: <http://dhz-margecany.webnode.sk/>

fotodokumentáciu nájdete aj na: Facebook DHZ Margecany (zadaj do vyhľadávača)